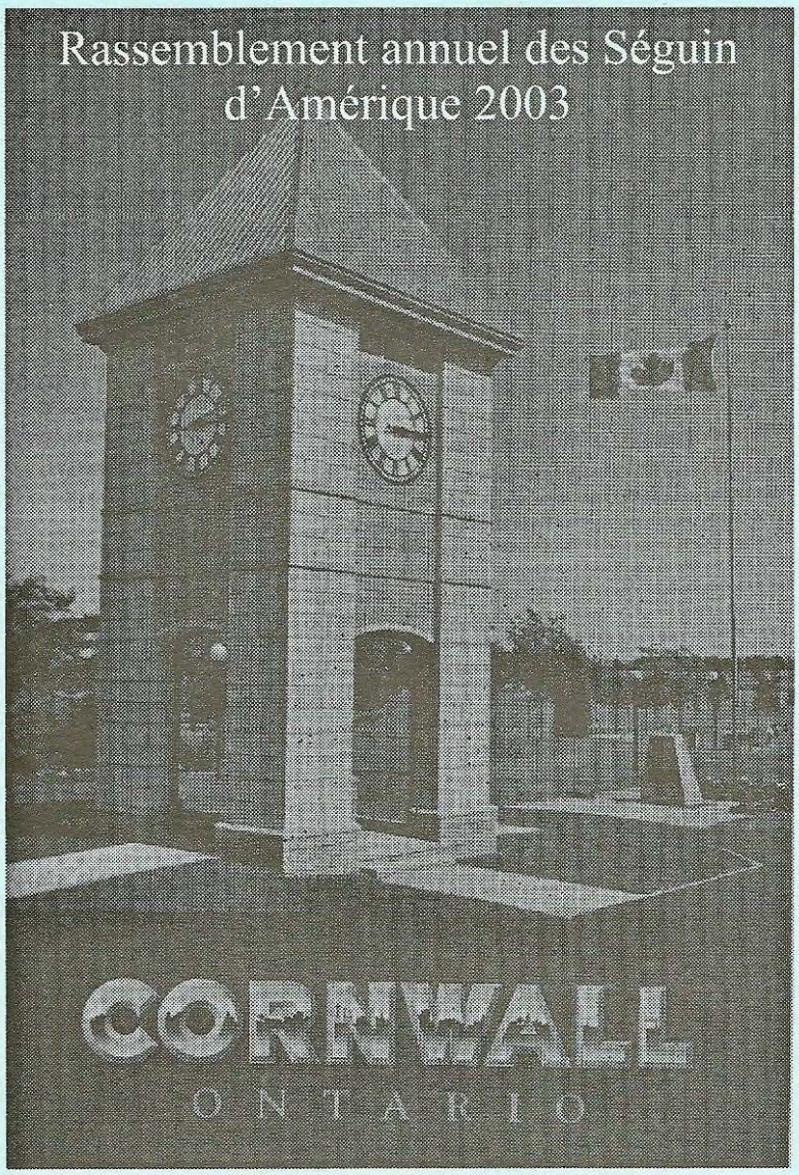
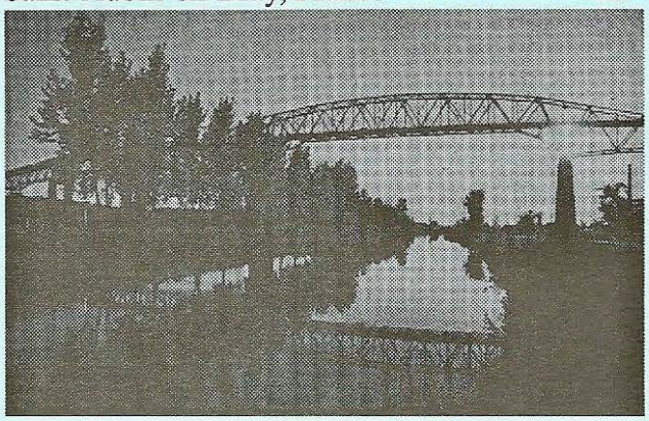
la Séguinière
"Sur la route des Séguin"

VOLUME 13/No 1 MARS 2003

Dans ce numéro



Mot du président 3
Le révérend Alphonse Séguin 4
Découvrez, Raymond "Tony"Séguin #627 6
Tournoi de balle donnée 7
Étienne Séguin de St-Pascal Baylon, ON 8
Rassemblement annuel des Séguin à Cornwall en 2003 10
Avez-vous visité? www.lesseguindamerique.ca 11
Les Soeurs de la Charité dites de la Providence 12
Un peu d'humour... 14
La vente du Dictionnaire 15
Merci à... Raymond Séguin #002 15
Portrait de famille retrouvé 16
Simon-Léo Séguin #862 20
Avis de candidatures 21
Johanne Séguin... Exportatrice de pierres précieuses 22
Le Noel des Séguin 2003 24
Saint-Aubin-en-Bray, France 25



Journal de l'Association des Séguin d'Amérique

Site internet... *www.lesseguindamerique.ca*

Association des Séguin d'Amérique

Conseil d'administration

Président:	Pierre Paul Séguin #368	39 Terrasse du Château, Sturgeon Falls, ON, P2B 1X6	pseguin98@hotmail.com	(705) 753-1304
Vice-président:	Marcel H. Séguin #513	273 Bertha, Hawkesbury, ON, K6A 2A7		(613) 632-8745
Secrétaire ASA:	Raymond J. Séguin #003	2968 Ch. Donaldson, L'Ange-Gardien, QC, J8L 2W7	RJSeguin@infonet.ca	(819) 281-9819
Secrétaire CA:	André Séguin #250	2 rue Poudrette, L'Île Bizard, QC, H9C 1W4	andre.seguin@sympatico.ca	(514) 696-9564
Trésorier:	Raymond Séguin #002	231 De Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7	raymondseguin@videotron.ca	(450) 655-5325
Généalogiste:	André Séguin #006	23 Dubé, Gatineau, QC, J8R 2W2	andre.seguin@infonet.ca	(819) 669-8862
Archiviste:	Patricia Séguin-Leduc #004	1358 Boyer, Orléans, ON, K1C 1R1		(613) 824-2147
Administrateurs:	André Séguin #261	201 Jean-Baptiste, Saint-Luc, QC, J2W 2V6	Seguin.Andre.2@Hydro.qc.ca	(450) 349-7702
	Bernard Séguin #340	6472 Le Breton, Montréal, QC, H1M 1L5		(514) 255-2885
	Christian Séguin #883	179 Terrasse St-Pierre, Les Coteaux, QC, J7X 1A2	smccls@videotron.ca	(450) 267-7773
	Gilles Chartrand #915	2142 Hudon, C.P. 1398, Rockland ON, K4K 1L9		(613) 446-5086
	Jacqueline Séguin #012	15 Jacqueline, Rigaud, QC, J0P 1P0	japie39@yahoo.ca	(450) 451-5529
	Raymond Tony Séguin #627	148 chemin Front, Hawkesbury, ON, K6A 3S7	tonyseguin@sympatico.ca	(613) 632-3071

Membres de l'équipe du journal

Adhémar Séguin #030, Pincourt, QC (514) 453-6402
Claire Séguin-Dorais #191
Gisèle T.-Lefevre #005, Vaudreuil-Dorion, QC (450) 455-4658
Pauline Séguin-Garçon #034, Rigaud, QC
ricia@videotron.ca (450) 451-5825
Raymond Séguin #002 (450) 655-5325
Réjean-E. Séguin #265, Ottawa, ON
rseguin5303@rogers.com (613) 842-0627
Yolande Séguin-Pharand #001, Boucherville, QC
yoseguin@videotron.ca (450) 655-8227
Traduction anglaise:
Patricia Séguin-Leduc #004, Orléans, ON
Rita Séguin-Olivier #304, Verdun, QC
Lise Séguin-Charbonneau #922, Cornwall, ON

Mise en page: Marcel H. Séguin#513 Hawkesbury, ON
Distribution: Raymond "Tony" Séguin #627 Hawkesbury, ON
Imprimé chez: Imprimerie Thibert, Hawkesbury, ON

Dépôt légal #D 9150696 Bibliothèque Nationale du Québec 1e trimestre 2003
#D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada
Poste Publication - Enregistrement No 10215
Publié et édité par: Association des Séguin d'Amérique,

Publié quatre fois par année: en mars, juin, septembre, décembre .
Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse suivante:

Membres des comités

Comité des reconnaissances
Jacqueline Séguin #012 (450) 451-5529
Raymond "Tony" Séguin #627 (613) 632-3071
André Séguin #027 (450) 451-5633
Marcel H. Séguin #513 (613) 632-8912

Comité des souvenirs
Jacqueline Séguin #012 (450) 451-5529
Gilles Chartrand #915 (613) 446-5086
Marcel H. Séguin #513 (613) 632-8912

Comité des voyages
André Séguin #261 (450) 349-7702
Bernard Séguin #340 (514) 255-2885
Jacqueline Séguin #012 (450) 451-5529

Comité du site des Séguin d'Amérique
www.lesseguindamerique.ca
Christian Séguin #883 (450) 267-7773
Luc Séguin #727 (450) 641-2026
Réjean-E. Séguin #265 (613) 842-0627

Comité des sports
Gilles Chartrand #915 (613) 446-5086
Raynald Séguin #192 (450) 451-0737
Jacqueline Séguin #012 (450) 451-5529

Association des Séguin d'Amérique
231,de Brullon, Boucherville, QC J4B 2J7 Tel: (450) 655-5325
Site internet: *www.lesseguindamerique.ca (voir le Livre d'Or)*

Cotisation à l'Association des Séguin d'Amérique

*Cotisation annuelle **	*au Canada*	*20,00$ Can.*
(du 1er juillet au 30 juin)	*aux États-Unis*	*20,00$ E.U.*
	en France	*20 Euros*
Cotisation de membre à vie		*250,00 $*
Cotisation de membre à vie, si âgé de 65 ans et plus		*150,00$*

** La cotisation est réduite à 10.00$ pour les nouvelles adhésions de décembre à mai.*

Mot du Président:

Bonjour,

J'aimerais féliciter Marcel #513 et son équipe pour avoir assumé avec brio cette nouvelle présentation de la Séguinière.

Raymond #002, on apprécie davantage tout ce que tu as fait pour l'Association. Un gros merci pour nous avoir guidés durant ces moments difficiles de transition. Cela démontre toute la volonté que tu as pour nous aider à faciliter la continuité et nous avons réussi le premier test. MERCI.

Notre site web prend son élan et nous pouvons dire aussi que nous avons obtenu notre certificat de bilinguisme. Merci à Christian #883 et à Réjean #265 pour un travail bien fait.

Une base de données des Séguin est en gestation et verra le jour en 2003. Merci à Luc #727. Nous devrons au cours des prochains mois harmoniser le site web et la base de données. Quand le projet sera terminé, ce sera une pièce unique que seule l'Association des Séguin possédera. Ceci facilitera les recherches des membres et par le fait même créera une satisfaction et un sens d'appartenance sans précédent.

Chez-nous, le bonhomme hiver dépense beaucoup d'énergie à nous émerveiller avec ses esquisses éphémères dans nos fenêtres. Ceci me fait penser à ce que notre comité de voyages a déjà réalisé: un programme de Noël en octobre 2003, avec Michel Louvain, à Sainte-Agathe-des-Monts, QC. Réservez cette fin de semaine maintenant. Les premiers inscrits auront plus de choix d'hébergement.

Autre projet en marche: un voyage en Europe à l'automne 2004. Planifiez votre programme en conséquence.

Notre rassemblement 2003, se tiendra à Cornwall, sous la responsabilité de Réjean #265 et de son comité. Un programme très intéressant se prépare et on vous invite à réserver les 9 et 10 août prochains.

Chaque rassemblement apporte aussi ses obligations, dont l'assemblée générale. Nous avons besoin de membres comme vous pour siéger au C.A. Soumettez vos noms avant la fin de mai. L'Association continue à progresser grâce à l'habileté et aux talents de ses membres.

Votre président,

Pierre Paul Séguin

Pierre Paul Séguin, président
Association des Séguin d'Amérique

Le Révérend Alphonse Séguin

Curé de Sainte Cunégonde de Montréal de 1875 à 1893

Le curé Séguin est né à Rigaud, comté de Vaudreuil, le 28 octobre 1842, et reçut au baptême le nom d'Alphonse.

Son père, un brave et riche cultivateur, s'appelait Pierre Séguin, sa mère Adélaïde Sabourin.

Il fit ses études à Sainte-Thérèse de Blainville, où des prêtres vertueux développèrent, par leurs exemples et par leurs leçons, les semences de vertus que Dieu avait mises dans son cœur.

Ayant terminé sa philosophie, il résolut d'entrer dans l'état ecclésiastique, commença sa philosophie au séminaire de Montréal, d'où il fut retiré après dix-huit mois pour aller demeurer à l'évêché.

Le 28 septembre 1867, il se présenta à l'ordination et fut promu au sacerdoce le jour de la Nativité de la Sainte Vierge par Mgr Bourget dans la cathédrale de Montréal.

Le jeune abbé Séguin fut nommé, en octobre de la même année, vicaire à Saint-Jean d'Iberville. Trois ans plus tard, il était envoyé à Verchères où son frère aîné remplissait la fonction de curé.

Son séjour y fut de courte durée, car nos zouaves canadiens venaient d'arriver de Rome et quelques-uns d'entre eux, se sentant des goûts pour la vie champêtre, résolurent de fonder, sous la protection de l'autorité ecclésiastique, une colonie au milieu de nos forêts.

Les bords du lac Mégantic, sur les confins des diocèses de Québec et de Trois-Rivières dans le comté de Compton, furent choisis à cause de leurs riants paysages, pour en être le berceau.

Messire A. Séguin fut chargé de les y conduire. Ils partirent de Montréal, une quinzaine, le 18 avril 1871, et arrivèrent, après trois jours de marche pénible, au fameux lac encore couvert de glace. La neige tombait en gros flocons, le ciel était sombre, la bise soufflait, froide, à travers la forêt dénudée, le spectacle faisait mal au cœur.

Là une rude tâche attendait notre jeune missionnaire.

L'organisation de la nouvelle colonie était difficile.

Au milieu de ces difficultés, M. Séguin veillait à la construction d'une maison pour le missionnaire et les colons, puis d'une chapelle pour les exercices du culte.

Six mois après, toute la colonie était enfin organisée. De nouveaux colons arrivaient tous les jours et Piopolis, comme on avait baptisé l'endroit en souvenir de Pie IX, devenait un centre d'activité.

Six paroisses ou missions sont aujourd'hui sorties de son sein.

Messire Séguin remit sa mission entre les mains d'un prêtre de Trois-Rivières et revint à Montréal après avoir accompli cette bonne et grande œuvre.

En février 1872, M. Séguin fut appelé à la cure de Saint-André d'Argenteuil, qui venait d'être cédée par les clercs de Saint-Viateur à Monseigneur de Montréal. Il trouve une vieille sacristie et une église trop petite pour y loger tous les fidèles.

Il se remet résolument à l'œuvre, bâtit une nouvelle sacristie, fait allonger l'église de trente pieds, refaire les fenêtres et les portes, poser une nouvelle couverture, surmonter le tout d'un clocher.

Entre temps, il visite sa paroisse et réorganise les écoles. Il se rend même au village de Lachute où il trouve un petit noyau de catholiques, perdu au milieu d'une population protestante assez intolérante. Voyant leur détresse, le curé loue une école méthodiste pour y dire la messe tous les dimanches.

Cela cause un émoi parmi certains sectaires fanatiques de Lachute, qui bientôt mettent le feu à la dite chapelle. Mais c'est en vain, l'oeuvre de Dieu ne périt pas. Une belle église sortira des cendres de la chapelle primitive. À M. l'abbé J.O. Dubois, aujourd'hui curé de la paroisse du Saint-Esprit, est confié le gouvernement de cette église naissante.

Messire Séguin était à faire décorer l'intérieur de son église de Saint-André, quand, au milieu de l'été 1875, il fut appelé à Sainte-Cunégonde. Dans la force de l'âge, plein de zèle, de dévouement et de patience, accoutumé aux durs travaux de fondation, ce prêtre était celui que la Providence avait choisi pour la direction des Saint-Cunégondois.

Il fut notre premier curé, car les membres du clergé qui l'avaient précédé ici n'avaient été que des desservants. Le prêtre entreprenant qui venait s'établir au milieu de nous ne se préoccupa nullement des peines et des fatigues qu'il lui faudrait endurer pour arriver à son but. L'âme remplie de nobles aspirations, il voulait doter ses ouailles d'oeuvres *ad majorem Dei gloriam.* Jamais le Rév. M. Séguin ne se laissa rebuter par la faiblesse de ses ressources. Dieu lui inspira une profonde confiance et le digne curé savait qu'avec l'appui du ciel il pouvait réaliser bientôt son rêve le plus cher, qui était de doter Sainte-Cunégonde d'une église où les catholiques puissent retremper leur âme contre les faiblesses de la vie, et, dans un saint concert, adresser à Dieu leurs ferventes prières.

Tout d'abord, il s'occupa de la fondation d'une fabrique. Ce corps, sous la conduite de son président ecclésiastique, quoique les ressources de la paroisse fussent très faibles, commença cette série de travaux qui étonnent nos voisins.

Les paroissiens reconnaissant les talents et la haute compétence de leur pasteur, admirant son courage, son ardeur, son activité, répondirent avec joie à ses appels. Leur générosité ne connut plus de bornes.

D'année en année surgirent, d'abord une église, une école pour les garçons, une académie et un pensionnat pour les filles, une maison de charité, un presbytère. Des congrégations furent fondées: celle de la Sainte-Vierge pour les hommes et les jeunes gens, celle de Sainte-Anne pour les dames, celle des Enfants de Marie pour les demoiselles, enfin l'archiconfrérie du Saint-Rosaire et l'Union de Prières pour les deux sexes.

Il a aidé de ses conseils sages, prudents, raisonnés, nos hommes publics. Il a pris une part active à nos intérêts matériels. De sorte qu'il peut être considéré comme un des promoteurs de notre fière cité.

Que de choses nous n'aurions pas sans sa persistance à demander.

Depuis 18 ans qu'il était au milieu de nous, notre curé s'était fait chérir et considérer par ses paroissiens. De là l'autorité qu'il s'était acquise et dont il se servait pour ramener au bercail les brebis égarées, pour consoler et guérir les âmes malades.

Dans la chaire, ses instructions étaient écoutées avec soin, non pas parce qu'elles renfermaient de grands mouvements oratoires, des ornements recherchés, des artifices puérils et frivoles, mais bien parce qu'elles étaient courtes, familières et à la portée des esprits.

Maintenant que j'ai raconté une partie de son voyage sur cette terre, que j'ai indiqué sommairement ses œuvres, qu'on me laisse citer, en terminant, le paragraphe suivant, qui peint d'une manière admirable celui qui fait le sujet de cette notice.

« Au physique, il était des plus distingués; de haute stature, la tête large, le front vaste, la poitrine forte, l'œil vif et qui semblait scruter les pensées les plus intimes des autres, la lèvre moqueuse, le sourire fin. Une physionomie décidée, mais tendre lui donnait je ne sais quel ensemble de gravité, d'autorité, de mansuétude. Sa vivacité naturelle se manifestait parfois sur sa figure- mais c'était l'éclair – la volonté et la réflexion y ramenaient à l'instant, une habituelle placidité».

La mort qui a*equo pulsat pede* nous l'a enlevé au moment où il allait jouir de ses nombreux travaux paisiblement, le 19 mai 1893, après une maladie de plusieurs semaines.

Son souvenir vivra dans le cœur de ses paroissiens et de tous ceux qui l'ont connu.

Extrait de La cité de Sainte-Cunégonde de Montréal. Notes et souvenirs de E, Z. Massicotte.
Article paru dans Le Monde illustré, samedi le 27 mai 1893.

Arbre généalogique d'un Séguin

Alphonse Séguin, prêtre

1842 - 1893

Pierre SÉGUIN	Rigaud, QC	26-02-1827	Adélaïde SABOURIN
Joseph SÉGUIN	Vaudreuil, QC	07-11-1785	Josephte ROCHBRUNE
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Ile, QC	03-11-1761	Marie-Catherine ANDRÉ
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

DÉCOUVREZ MIEUX...

Raymond J. "Tony" Séguin #627

Je suis né le 28 mai 1938 à Hawkesbury, ON. Je suis le fils aîné de J. Antonio Séguin et Alice Joanisse. J'ai six soeurs: Micheline, Lise #922, Céline, Claire, Sergine et Francine, un frère Gérald. Je suis le plus vieux des petits-enfants d'Édouard Séguin et Victoria Bélanger.

J'ai fait mes études primaires à Hawkesbury. J'ai ensuite été pensionnaire au Collège Bourget de Rigaud, QC. Après deux ans dans cette institution de haut savoir, on a fait comprendre à mes parents que pour le bien du Collège, il serait préférable que je complète mes études ailleurs. Mes deux dernières années de secondaire ont donc été faites à l'école secondaire régionale de Hawkesbury.

Le 20 juin 1955, je débutais ma vie de travailleur chez Hodgins Lumber à Cornwall où mon père était contremaître. J'ai fait plusieurs métiers car il était très facile de se trouver un emploi, un simple bon vouloir à apprendre et le désir du travail bien fait étaient suffisants.

De 1959 à 1964, je suis à l'emploi de l'Hydro-Québec sur le chantier du barrage de Carillon, QC. Pour obtenir un emploi de l'Hydro-Québec, on devait être presqu'exclusivement résidant du Québec. Mes connaissances de l'anglais et ma disponibilité me permirent de travailler sur ce chantier. Le 3 août 1963, j'épousais Annette Durocher une gentille et belle jeune institutrice de Chute à Blondeau, ON, après des fréquentations de quelques années. Nous avons élu domicile au 148 du chemin Front à Hawkesbury, ON où nous habitons encore.

Après mûres réflexions avec mon épouse qui avait vu sa mère seule car son mari travaillait sur des chantiers, il fut décidé que je travaillerais dans la région de Hawkesbury. Ceci s'avéra un choix judicieux. J'ai donc travaillé pour Janin Construction un certain temps. J'ai ensuite été ajusteur de sinistres pour la firme Sutton-Perry de Hawkesbury. De 1966 jusqu'au 13 juin 1969, j'étais à l'emploi de Canadian Refractories au centre de recherches de Marelan ,QC.

En septembre 1968, après 13 ans, je retourne aux études à temps partiel pour obtenir mon diplôme secondaire OSSHD (Ontario Secondary School Honour Diploma).

En septembre 1969, j'entre à la faculté d'éducation de l'Université d'Ottawa pour obtenir un diplôme d'enseignant.

Depuis le début, j'enseigne au niveau technique, mon expérience étant un atout précieux. Ma première année d'enseignant a été au Vankleek Hill Collegiate Institute. J'ai ensuite enseigné à l'école Paul VI de Hawkesbury au niveau primaire pendant quatre années. En septembre 1975, j'ai mis sur pied un programme d'enseignement technique à l'école secondaire d'Embrun, ON. Ne voulant pas changer de patelin car Annette avait ses parents qui vieillissaient et dont elle prenait un soin jaloux, matin et soir, je faisais le trajet au travail. Une occasion de revenir où j'avais enseigné ma première année se présenta et en septembre 1976, je retournais au V.C.I.

Suite à un accident cérébro-vasculaire qui me laissa avec de sérieuses séquelles, en 1989 j'ai dû laisser l'enseignement malgré moi. Depuis avril 1990, je suis en congé de maladie qui se terminera en mai 2003 à mon 65ième anniversaire de naissance.

Malgré mon problème de santé, je pratique toujours avec passion le travail du bois. J'adore aussi cuisiner ayant toujours rêvé de posséder un restaurant mais n'ayant jamais été assez brave pour me lancer en affaires.

Je dois ici remercier Marcel H. Séguin #513 notre vice-président qui m'a fait découvrir les Séguin d'Amérique. Depuis maintenant sept ans, je suis membre d'une association que j'adore. J'ai toujours essayé de me rendre utile où je le peux. J'ai maintenant le plaisir de faire parti du C.A. et j'essayerai de continuer à travailler dans l'intérêt de l'Association et de tous ses membres.

Raymond J. "Tony" Séguin #627
Hawkesbury, ON

NDLR; Depuis quelques années, Tony à été l'artisan qui a fabriqué les trophées «FRANÇOIS».

Arbre généalogique d'un Séguin

Raymond-J. "Tony" Séguin #627

Raymond-J. "Tony" SÉGUIN	Chute à Blondeau, ON	03-08-1963	Annette DUROCHER
Antonio SÉGUIN	Hawkesbury, ON	08-08-1936	Alice JOANISSE
Édouard SÉGUIN	Hawkesbury, ON	21-07-1913	Victoria BÉLANGER
Pierre SÉGUIN	St-André-Avellin, QC	23-01-1883	Cordélia FILIATREAULT
Louis SÉGUIN	Rigaud, QC	19-01-1858	Justine BÉLANGER
Vincent SÉGUIN	Rigaud, QC	20-11-1815	Euphrosine ROBILLARD
Louis SÉGUIN	Pointe-Claire, QC	03-11-1773	Pélagie LÉGER
Louis SÉGUIN	Oka, QC	08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Tournoi de balle donnée

Samedi 12 juillet, 2003

Le succès de la journée sportive à Rockland en 2001 et à Rigaud en 2002 démontre bien sa popularité. Nous n'avons reçu que des éloges à chaque fois. Cette rencontre fraternelle est un moyen privilégié pour les jeunes de la grande famille Séguin d'établir des liens d'amité.

Afin d'établir une belle tradition, nous nous proposons de toujours tenir ce tournoi le deuxième samedi de juillet et toujours au même endroit. Comme l'an dernier donc, le tournoi aura lieu au parc Chartier de Lotbinière à Rigaud, sur les terrain de «Gilles Sauvé et Sylvio Godin» à compter de 9h.

Ce tournoi mixte implique 2, 3, ou 4 générations. Nous invitons les parents avec leurs enfants, sans oublier les grands-parents à former des équipes de 10 à 12 joueurs. Ne vous privez pas de ce plaisir! Même s'il vous manque des joueurs, des équipes pourront être formées sur place.

Pour plus de renseignements ou pour une formule d'inscription veuillez communiquer avec une de ces personnes:

Jacqueline Séguin #012,	15, rue Jacqueline, Tél.: (450) 451-5529	Rigaud, QC courriel: japie39@yahoo.ca	J0P 1P0
Raynald Séguin #192,	33, rue Edgar Séguin, Tél.: (450) 451-0737	Rigaud, QC	J0P 1P0
Gilles Chartrand #915,	2142, rue Hudon, C.P. 1398, Rockland, ON Tél,: (613) 446-5086	au travail:(616) 446-6085	K4K 1L9

Gilles Chartrand #915
Rockland, ON

Nous remercions sincèrement ...

Jean Dion notre infographiste de Boucherville, qui pendant dix ans, a contribué par son travail à l'excellente présentation de La Séguinière. Il a toujours fourni un service professionnel de haute qualité. L'Association lui en est très reconnaissante et l'équipe du journal le remercie pour sa constante collaboration. Il a su donner aux lecteurs de La Séguinière le désir de fouiller ses pages et d'en apprécier la qualité.

Yolande Séguin-Pharand #001
Boucherville, QC

Étienne Séguin

St-Pascal Baylon, ON

Étienne Séguin est un jeune agriculteur de 23 ans. Il est un diplômé de la cuvée 2001 du Collège d'Alfred de l'Université de Guelph. Chose inusitée, Étienne a obtenu son diplôme après seulement une année d'étude au collège. "J'ai fait ma première année au Collège Macdonald, à Sainte-Anne-de-Bellevue. Je suivais le programme de technologie agricole qui se veut l'équivalent anglophone du programme offert à Alfred. Au cours de l'été, j'ai entamé des démarches auprès du Collège d'Alfred pour voir s'il était possible pour eux de créditer ma première année au complet et ma demande a été acceptée. J'ai donc pu faire ma deuxième année à Alfred", a mentionné Étienne, qui a obtenu son diplôme avec une spécialisation en production laitière. Mais qu'est-ce qui a poussé ce dernier à se lancer en agriculture? "Je suis la quatrième génération de Séguin à travailler sur la ferme familiale. L'agriculture a toujours été une passion pour moi. Si je n'avais pas aimé cela, je ne serais pas ici aujourd'hui à discuter d'agriculture avec toi", mentionne-t-il.

Des études collégiales en agriculture

Ce dernier se souvient que même au secondaire, il lui arrivait de manquer l'école pour aider son père, Jean-Marie Séguin #592, dans les champs. "J'ai toujours été quelqu'un qui aimait aller à l'école. Cependant, lorsque les mois de mai et juin arrivaient, j'avais de la misère à accepter le fait d'être en salle de classe à écouter le professeur et à regarder le beau temps par la fenêtre plutôt que d'être sur un tracteur", se souvient-il en ajoutant qu'il ne refusait jamais de rester à la maison lorsque le paternel le lui proposait. "Les seules fois que je ne manquais pas l'école étaient lors des journées d'examens. Sinon, à toutes les fois que mon père me demandait de l'aider, j'acceptais toujours avec joie. Étant donné que je voulais devenir agriculteur, je trouvais que j'en apprenais plus dans les champs que sur les bancs d'école", mentionne celui qui a fait son école secondaire à Plantagenet. N'allez cependant pas croire que l'école n'est pas quelque chose d'important pour Étienne Séguin, loin de là. "Mes études au Collège d'Alfred m'ont permis d'en apprendre beaucoup. Oui, il arrive que les choses qui nous soient montrées sont de la revision mais il n'est jamais mauvais de se rafraîchir la mémoire", souligne Étienne Séguin. Même si ses études collégiales sont terminées depuis un an, Étienne poursuit sa formation. "Il est capital pour un agriculteur de suivre des journées de formation et de perfectionnement, comme la journée "À Lait Coûte", pour rester à jour avec l'industrie, que ce soit par l'échange d'idées ou pour découvrir de nouvelles technologies", explique le jeune agriculteur.

Une relève assurée!

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la relève de la Ferme St-Malo est assurée. "Je suis encore un employé à temps plein, mais au cours de la prochaine année, je deviendrai partenaire à part égale avec mes parents, Lucie et Jean-Marie Séguin, à raison de 33 % chacun ", fait remarquer Étienne qui a également trois sœurs plus jeunes que lui : Andrée-Anne, Geneviève et Claudia. Est-ce que ce partenariat signifie une expansion de la production? "Nous avons présentement une moyenne de 55 vaches en lactation. De plus, nous faisons l'élevage de nos taures. Donc, nous avons un troupeau d'environ 120 têtes. Cette grosseur de troupeau nous permet de pouvoir bien vivre de l'agriculture", mentionne Étienne. Les trois futurs partenaires de la Ferme St-Malo sont impliqués à plein temps dans l'entreprise. "Habituellement, le matin, c'est mon père qui est en charge de la traite des vaches. Ma mère s'occupe de soigner les animaux alors que moi je suis responsable du nettoyage. Le soir, c'est plutôt le contraire. C'est moi qui suis en charge de la traite. Mon père en profite pour effectuer des travaux mineurs. De son côté, ma mère reste à la maison pour voir aux travaux ménagers et c'est ma plus jeune sœur, Claudia, qui vient nous donner un coup de main à l'étable", présente Étienne.

En plus de ses responsabilités routinières, Étienne Séguin est en charge de tout ce qui a trait à l'alimentation. "C'est moi qui rencontre la nutritionniste pour évaluer les besoins de nos vaches. C'est moi aussi qui détermine, selon les données, les suppléments à donner aux vaches", explique Étienne. Même si aucune expansion du troupeau est à prévoir, cela ne veut pas dire pour autant que la Ferme St-Malo gardera le statu quo. "Nous sommes contents de la production que nous obtenons de notre troupeau. La moyenne de notre troupeau est de 9500 kilos de lait par année. Cependant, un domaine dans lequel nous pouvons nous améliorer est au niveau de la conformation. Pour y remédier, nous avons investi au niveau de la génétique. Nous avons acheté deux embryons de la ferme Huybregts. La vache dans laquelle les embryons ont été pris est classée excellente et les trois générations avant elle étaient excellentes aussi, alors nous sommes confiants de pouvoir améliorer notre troupeau grâce à cela", lance Étienne Séguin.

Un printemps difficile

En plus du troupeau, les Séguin comptent une superficie de 500 acres cultivables. "Dame Nature a été très capricieuse dernièrement, ce qui fait en sorte que nous avons encore 120 acres qui n'ont pas encore été ensemencés au 17 juin. De plus, à cause des pluies abondantes de la dernière semaine, l'eau a monté dans les champs et nous avons perdu environ 75 acres de culture (maïs et soya principalement)",déplore Étienne. Ce n'est pas à tous les ans que l'eau monte ainsi dans les champs des Séguin. "C'est très rare, à ce temps-ci de l'année de voir de l'eau monter de la sorte. Il arrive parfois, après de fortes pluies, que l'eau monte quelque peu mais puisque cela dure rarement plus d'une journée, les récoltes ne sont pas affectées", énonce celui qui ne peut qu'espérer une fin du mois de juin et un mois de juillet plus secs. "Nous sommes à la merci de la température. On ne peut rien y faire. L'an passé, tout le monde voulait de la pluie après un printemps très sec alors que cette année, c'est tout l'inverse qui se produit", ironise-t-il. Si le beau temps parvient à s'installer et à rester pour quelques semaines, les Séguin en profiteront pour aller de l'avant avec des projets de planches rondes dans les champs figurant parmi les 120 acres non ensemencés." Nous avions prévu faire ce projet dans quelques années uniquement mais étant donné les circonstances, nous le mettrons à exécution cette année", lance-t-il. Ce projet de planches rondes consiste à ériger, à tous les 150 pieds, des buttes de terre dans les champs. Cela permettra à l'eau de mieux s'écouler à l'avenir. "Mais encore là, il faut qu'il fasse beau pour faire ce travail", précise Étienne.

Implication dans l'UCFO

Depuis peu, Étienne Séguin est impliqué dans diverses organisations agricoles. En décembre dernier, il acceptait de siéger aux groupements de gestion agricole et tout récemment, soit lors des assises de l'Union des cultivateurs franco-ontariens qui ont eu lieu au début avril au Collège d'Alfred, Étienne acceptait un poste d'administrateur. "Tes parents sont souvent des modèles que tu essaies de suivre. Étant donné que mes parents ont toujours été engagés dans des organisations agricoles, cela m'a donné le goût d'en faire autant", indique Étienne en ajoutant qu'à 23 ans "j'avais envie de m'impliquer et de relever ce genre de défi", ajoute-t-il.

Revue AGRICOM, 19 juin 2002. Texte de Étienne Alary (avec permission).

Arbre généalogique d'Étienne Séguin

Jean-Marie SÉGUIN	St-Pascal Baylon, ON	25-09-1976	Lucie BOUDREAULT
Jean-Rhéal SÉGUIN	Moose Creek, ON	26-09-1942	Marguerite MARTIN
Frédéric SÉGUIN	Clarence Creek, ON	17-06-1900	Orozia LAFLEUR
Joseph SÉGUIN	Les Cèdres, QC	12-02-1867	Joséphine WATHIER
Hyacinthe SÉGUIN	Pierrefonds, QC	30-01-1826	Christine PILON
Jean-Baptiste SÉGUIN	Vaudreuil, QC	22-01-1781	Marie-Marguerite LEDUC
Jean-Baptiste SÉGUIN	Oka, QC	17-02-1749	Josephte LAMADELEINE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Rassemblement annuel des Séguin d'Amérique

Cornwall les 9 et 10 août 2003

Voici quelques éléments du programme proposé par les membres du comité organisateur 2003:

Samedi:

Visites organisées de différents sites:
Upper Canada Village,
Institut de formation des pilotes... NAV-CAN,
Visite des villages perdus,
Centre d'interprétation du marais Cooper,
Tour guidé de la ville à pied et/ou en autobus.
Le centre d'histoire et de généalogie Saint-Laurent nous invite: (tour guidé ou stage de formation avec Mme Marcelle Paquette) ou recherches personnelles au centre.

16 h L'assemblée annuelle.
18 h Souper chaud servi aux tables dans la salle paroissiale de la Nativité.
Remise du certificat 1000e membre.
Après le souper, soirée canadienne: "La tournée du bonheur" avec Jean-Guy Piché.

Dimanche:

11 h Messe à la co-cathédrale (musique, chant, brève présentation historique de la paroisse).
12 h 30 Brunch à la salle paroissiale suivi de la remise des reconnaissances.

Comité organisateur 2003
Cornwall, ON

COMMANDE DE BILLETS POUR LA RENCONTRE ANNUELLE À CORNWALL LES 9 ET 10 AOÛT 2003

Nom:	Membre #	
Adresse:	Tél.	
Conjoint(e) et autres personnes	Courriel:	
__ billets pour le souper et la soirée animée, samedi, 9 août	@ 30$	$
__ billets pour soirée seulement	@ 10$	$
__ billets pour brunch dimanche, 10 août	@ 15$	$
__ billets pour souper, soirée et brunch	@ 40$	$
	Montant inclus	$

Prix sur demande pour les enfants.
Obtenez vos billets ou postez votre chèque à l'ordre de l'Association des Séguin d'Amérique à un des cinq endroits suivants:

Raymond Séguin #002,	231, rue De Brullon, Boucherville, QC	J4B 2J7	(450) 655-5325
Réjean-E. Séguin #265,	331-515, boul. St-Laurent, Ottawa, ON	K1K 3X5	(613) 842-0627
Ronald Séguin,	755 Montcalm crt, Cornwall, ON	K6H 6C2	(613) 938-8490
Lise Charbonneau #922,	807 rue Carleton, Cornwall, ON	K6H 4Y6	(613) 933-2962
Jacqueline Séguin #012,	15 rue Jacqueline, Rigaud, QC	J0P 1P0	(450) 451-5529

( ) Cochez ici, si vous désirez recevoir de l'information sur les hôtels, motels et campings de la région.

Bienvenue

L'Association

Objectifs

Armoiries

Le «FRANÇOIS»

La Séguinière

Dictionnaire

Activités

Hommage

Membres

Souvenirs

Photos

Liens

Avez-vous visité? *www.lesseguindamerique.ca*

Enfin... Un site web digne de ce nom... Après des mois, même deux années de constant labeur, Christian J.P. Séguin #883 va peut-être pouvoir relaxer un peu (est-ce possible pour un travailleur invétéré et acharné comme lui?). Il peut se targuer d'avoir fignolé un site web digne des Séguin d'Amérique!!! Un site qui répond en tout aux lignes directrices très exigeantes établies par les pionniers fondateurs de notre Association.

Entrons dans le site...

Les bannières crées de toute pièce aux couleurs de notre Association sont claires et précises:

Le visiteur peut naviguer d'une rubrique à l'autre sans difficulté. Tout est rapide, nerveux et exact comme son concepteur.

Les boutons d'aller-retour sont placés à un endroit stratégique dans chaque page de sorte que le visiteur sait à tout moment où il se trouve dans le site. Il peut alors choisir à son aise de filer vers l'avant ou de retourner d'où il vient.

Que dire de la description très imagée de nos armoiries, du dictionnaire généalogique, du "FRANÇOIS", des activités, des objets souvenirs, etc. Christian a su placer des photos et des illustrations qui correspondent bien aux descriptions sans en alourdir les pages.

La page des hommages exprime bien la fierté des Séguin envers les membres méritants de notre belle famille et montre bien tout le respect et la reconnaissance que l'Association porte envers ceux et celles qui travaillent si humblement mais avec FORCE et GÉNÉROSITÉ au coeur même de l'Association.

La page des liens nous aide à choisir parmi des sites intéressants selon nos goûts et intérêts. D'autres s'ajouteront avec le temps, mais il faut faire des vérifications et obtenir des permissions et c'est long.

Enfin, les commentaires des visiteurs prouvent à chaque visite combien les gens apprécient le site et combien ils ont le goût d'y revenir. Plus de 1000 visiteurs alors que le site n'était même pas encore complété. Ça dit quelque chose ça!!! Bravo à Christian et à tous ses collaborateurs.

Et comme le dit si bien notre gérant du site, grand poète à ses heures:(surtout aux petites heures du matin)...

"Ce site construit sur une base de passion est entouré de murs de fierté et est couvert d'un toit lui donnant l'espérance d'une longue vie. Il a été conçu pour transmettre la FORCE dans sa présentation mais aussi pour vous partager sa GÉNÉROSITÉ".

NOTE: Le comité du site a de grandes ambitions et se propose d'ajouter continuellement de nouvelles rubriques à notre site. Pas de répit pour Christian... au boulot mon coco. Il faut tous se donner le mot. On peut se le dire sans gêne. Même l'éditeur de la revue virtuelle "Généalogiste sans frontière" Charles-Guy Goudreau écrit que c'est sans doute le plus beau site de famille au Québec. Si on en juge par les commentaires des visiteurs, ce site impressionne aussi les Américains, les Mexicains et les Français.

Aujourd'hui le Canada,... demain, le monde...

Réjean E. Séguin #265
Ottawa, ON

Les Sœurs de la Charité dites de la Providence

Ces femmes qui ont travaillé dans l'ombre

On ne peut parler des Sœurs de la Providence sans prendre le pouls de Montréal au 19e siècle. On constate alors que seulement trois communautés religieuses de femmes et aucune d'hommes s'occupent d'enseignement ou d'œuvres sociales. Ce sont les Soeurs hospitalières de l'Hôtel-Dieu pour les malades, les Sœurs Grises de l'Hôpital général pour les pauvres et les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame dévouées à l'enseignement. Les pauvres sont nombreux et les gens pas tellement instruits.

En 1827, le premier bazar organisé à Montréal permet d'aider les nécessiteux francophones et anglophones sans distinction de religion. En décembre 1827, une association est formée pour soulager les pauvres. L'association des Dames de la Charité voit à ce qu'un groupe distribue tous les jours de la soupe aux indigents et un autre visite les pauvres. Madame Gamelin se rend dans les foyers et constate la détresse des pauvres femmes âgées et infirmes . Elle réalise que les Sœurs Grises ne suffisent pas à la tâche. C'est le début de son engagement plus officiel.

Marie Émilie Tavernier naquit le 20 février 1800. Fille d'Antoine Tavernier dit Sanspitié et de Josette Maurice dite Lafantaisie, elle est la quinzième d'une famille dont six seulement atteindront l'âge adulte. Émilie fut préparée par sa mère à sa vocation d'aide aux démunis. À quatre ans, elle perd sa mère qui la confie à sa tante madame Joseph Perrault. Grâce à sa mère adoptive, elle fréquentera le couvent des religieuses de la Congrégation de Notre-Dame où elle apprendra pendant quelques années à lire, écrire, coudre. Son frère Antoine (son parrain) meurt en 1806 et son frère Joseph, en 1811. Sa sœur, Marie-Josephte, meurt en 1813 et son père décède en 1814. Sa cousine Agathe (sa sœur adoptive) mariée en 1812, perd son mari le lieutenant Maurice Nowlan en 1813. Suit la mort de la grand-mère Tavernier en 1815 puis celle de sa belle-sœur, épouse de son frère François. Amélie prend alors charge de la maison où, avec l'accord de son frère, elle accueille des pauvres jusqu'à ce que celui-ci se remarie. Émilie Tavernier se marie à son tour en 1823. Elle épouse Jean-Baptiste Gamelin qui mourra quatre ans plus tard. Elle aura trois enfants dont un mourra avant l'âge de deux ans.

Émilie est veuve et elle a reçu de son mari la charge de Dodois, un pauvre idiot qui lui a sauvé la vie. Elle l'héberge, lui et sa mère. C'est le début de son œuvre entièrement vouée aux pauvres et aux démunis. En 1828, elle loge des pauvres femmes âgées. En 1829, elle trouve un asile pour les filles repenties (plus tard prises en charge par les Sœurs du Bon Pasteur). Elle fonde un bureau de placement pour les filles qui sont en service. Avec sa cousine Madame Nowlan, elle visite les pauvres du faubourg Saint-Laurent. En 1831, elle établit un refuge rue Sainte-Catherine où elle accueille en 1835, Madeleine Durand, première travailleuse sans salaire. Une autre maison avait aussi été offerte par Olivier Berthelet.

En 1822, l'épidémie de choléra frappe Montréal et fait 172 veuves, 520 orphelins et jette 15 familles irlandaises dans la rue. Émilie Gamelin s'implique. Elle visite les femmes en prison et obtient le droit de visiter aussi les prisonniers politiques en 1837.

Les besoins sont nombreux et Monseigneur Bourget voulant des sœurs françaises, se rend à Paris afin de trouver des ouvriers évangéliques. Il demande l'aide des Filles de la Charité de Saint-Vincent-de-Paul. Quand il revient à Montréal en 1841, Madame Gamelin a déjà obtenu des Canada unis au nom de Londres, la reconnaissance civile de son asile des pauvres femmes âgées. Une «ordonnance civile» qui est un acte légal, est accordée à l'œuvre de Madame Gamelin. Rien ne s'oppose à ce que les Filles de la Charité de Saint-Vincent-de-Paul fassent partie du personnel.

Madame Gamelin est solide. Elle est proche des pauvres, mais peut se faire aider des riches et des membres du gouvernement. Sa cousine Luce Perrault l'aide à organisation des bazars. Luce était l'épouse d'Édouard Raymond Fabre qui deviendra maire de Montréal et qui est le père d'Édouard Charles Fabre, futur

évêque de Montréal. En 1842, Madame Gamelin fait vœu de demeurer au service des pauvres. Demeurant laïque, elle vend tous ses biens au profit de l'œuvre de l'asile. En février 1843, les Sœurs de la Charité de Saint-Vincent-de-Paul déclinent l'invitation de Mgr Bourget. Les religieuses seront canadiennes mais selon le vœu de l'évêque, elles ont la règle et le costume des sœurs françaises. L'administration de l'asile est confiée à la Corporation des Dames de la Charité dirigée par Madame Gamelin et sous la direction d'un noyau de sœurs. Sept jeunes femmes sont choisies et, c'est quand une quittera qu'Émilie Gamelin la remplacera.

Le 29 mars 1844, c'est la vraie naissance de l'Institut créé pour le soutien des dames âgées et pauvres. Émilie Gamelin prononce ses vœux et, le 30 mars 1844, elle est élue supérieure. Selon Mgr Bourget, les Sœurs de la Charité (nommées Sœurs de la Providence par le peuple) seront des sœurs à tout faire ce que les autres communautés ne font pas.

L'œuvre continue de plus belle...De 1844 à 1850, on assiste à la création d'orphelinats pour garçons puis pour filles à Montréal et à Joliette. C'est l'ouverture d'hospices pour prêtres malades à Montréal, pour malades à Sorel, pour vieillards des deux sexes à Laprairie. En 1845, une ferme est achetée à Longue Pointe en vue d'une école primaire, de l'éducation des sourdes-muettes et des soins des malades mentaux. L'année 1847 occupera bien du monde au soin des émigrés irlandais malades du typhus. En 1851, le projet de l'œuvre de Saint-Jean-de-Dieu est soumis à Louis-Hyppolite Lafontaine. L'an 1850 voit à Montréal, la naissance du Mont Providence pour le soin des enfants malades mentaux.

Madame Gamelin meurt le 23 septembre 1851. Son œuvre est immense. Les femmes ont été à l'avant-garde dans le domaine social et ont assumé des responsabilités. Le 7octobre 2001, le pape Jean-Paul II a reconnu Mère Gamelin et l'a élevée au titre de «Bienheureuse».

Quelques jeunes femmes dont le père ou la mère est Séguin ont été associées à son œuvre comme Sœurs de la Providence. Ce sont:

a) Religieuses dont le père est un Séguin:

1.- Alexina Séguin dite Soeur Marie-Alexina, no 1780
Née à Saint-Polycarpe, QC le 23 juin 1880, fille de Barnabé Séguin et d'Alexina Sauvé et décédée le 27 mars 1960.

2.- Blanche Séguin dite Soeur Napoléon d'Alexandrie, no 2374
Née à Saint-André-Avellin, QC le 14 mai 1896, fille de Napoléon Séguin et de Théodora Bélisle et décédée le 3 novembre 1958.

3 .-Cécile Séguin dite Soeur Cécile-de-Marie, no 4694
Née le 12 octobre 1919, fille de William(Guillaume) Séguin et d'Albertine Roy.

4.- Claire-Ida Séguin dite Soeur Alphonsine-de-la-Croix, no 1666
Née le 18 mai 1886, fille de Barnabé Séguin et d'Alexina Sauvé et décédée le 28 juillet, 1979.

5.- Clémentine Séguin dite Soeur Marie-Napoléon, no 817
Née à Rigaud, QC le 1 janvier 1868, fille d'Edmond Séguin et d'Octavie Benoit et décédée à Oakland, CA. le 12 juillet, 1950.

6.- Édouardina Séguin (Marie Joséphine Édouardine) dite Soeur Joseph-Antoine, no 2242
Née à Rigaud, QC le 9 juin 1890, fille de Joseph Séguin et d'Alvina (Malvina) Lalonde et décédée à Montréal, QC le 5 février 1980.

7.- Émilia Séguin dite Soeur Vincent-Marie, no 2018
Née aux Cèdres, QC 9 mai 1889, fille de Ludger Séguin et d'Anna Besner et décédée à Montréal, QC le 12 juillet 1985.

8.- Hélène Séguin dite Soeur Jules-André, no 3554
Née à Rigaud, QC le 20 juin 1898, fille de Jules Séguin et d'Émilie Séguin et décédée à Montréal, QC le 5 janvier1988.

9.- Laurette Séguin dite Soeur Madeleine-du-Christ-Roy, no 3840
Née à Rigaud, QC le 6 mai 1905, fille de Benjamin Séguin et de Zoé Chevrier et décédée à Montréal, QC le 1er janvier 1979.

10.- Marie-Anne Séguin dite Soeur Rosalie-de-Palerme, no 1763
Née le 1 avril 1888, fille de Félix Séguin et de Marie-Louise Bougrette-Dufort et décédée à Montréal, QC le 7 avril 1964.

11.- Omélia Séguin dite Soeur Rodrigue, no 481
Née le 5 mai 1906, fille de Joseph Séguin et de Zoé Pépin-Laforce et décédée le 14 octobre 1994.

b) Religieuses dont la mère est une Séguin:

1.- Béatrice Laflamme dite Sœur Adrienne-des-Anges, no 3273
Née le 12 octobre 1906, fille de Xavier Laflamme et d'Alma Séguin, décédée le 14 octobre 1994.

2.- Hélène Séguin dite soeur Jules André, no 3554
Née le 20 juin 1898, fille de Jules Séguin et Émélie Séguin , décédée le 5janvier 1988.

3.- Flore Leblanc dite Soeur Suzanne Marguerite, no 4927 fille de Donat Leblanc et d'Albertine Séguin

Bibliographie; 1.- L'Institut de la Providence.
Histoire des Filles de la Charité. Servantes des Pauvres dites Sœurs de la Providence.
(maison-mère) Montréal, 1925.
2.- Nadeau, Eugène o.m.i.
La femme au cœur attentif: Mère Gamelin
Providence, Montréal, 1969.
3.- Saint-Pierre, Arthur
L'œuvre des Congrégations religieuses de charité dans la province de Québec.
Éditions de la Bibliothèque canadienne enrg, Montréal, 1930.
4.- Archives des Sœurs de la Providence.

Claire Séguin-Dorais #191
Montréal, QC

Un peu d'humour...

Une famille compliquée

Prenez le temps de lire lentement.... et de relire s'il le faut pour bien comprendre...

Je me suis marié à une veuve qui avait de son premier mari une grande fille dont mon père tomba amoureux et qu'il épousa. Mon père devint ainsi mon gendre tandis que ma belle-fille devenait ma belle-mère puisqu'elle a épousé mon père.

Bientôt ma femme eut un fils, qui fut le fils de la mère de la femme de mon père et en même temps mon oncle, puisqu'il était le frère de ma belle-mère. Voilà donc mon propre fils qui devient mon oncle!

La femme de mon père, elle aussi devint mère d'un garçon, qui fut à la fois mon demi-frère et mon petit-fils, puisqu'il était le fils de la fille de ma femme, bref, ma femme se trouvait être ma grand-mère, car elle était la mère de la femme de mon père.

Moi je n'étais pas seulement le mari de ma femme, mais j'étais aussi son petit-fils, et comme le mari de la grand-mère d'une personne est appelé grand-père de celle-ci, il arriva que je devins mon propre grand-père.

Texte tiré de "Généalogiste sans frontière", volume 1 no 4, août 2002, page 20

Vous trouvez ça drôle...

Eh bien ! Croyez-le ou non, c'est presqu'arrivé dans la famille de mon grand-père...

Joseph Séguin et Joséphine Wattier eurent 16 enfants. Cette histoire concerne cinq de leurs enfants: Éléonore, Hormidas, Timothée, Wilfrid et Hélène Séguin.

Hormidas épousa Fidélia Beaulieu dit Montpellier, fille de Jean-Baptiste Beaulieu et de Adèle Lalonde, tandis que Timothée, Wilfrid et Hélène épousaient respectivement Sara, Irène et Ovila Beaulieu, trois enfants de Orphyre Beaulieu et de Rosanna Bissonnette.

Le tout se compliqua lorsque Éléonore, veuve de Alexandre Brunet épousa Orphyre Beaulieu, veuf de Rosanna Bissonnette et père de Sara, Irène et Ovila.

Du coup, Timothée et Wilfrid devinrent les gendres de leur soeur Éléonore et Hélène devint sa bru. Aussi, Éléonore devint la belle-mère de son beau-frère et de ses deux belles-soeurs et la tante de son frère Hormidas.

Imaginez-vous maintenant la "gibelotte" si "matante Lanore" avait eu des enfants avec Orphyre !

Contribution: Réjean E. Séguin #265
Ottawa, ON

La vente du Dictionnaire

L'Association des Séguin d'Amérique tient à remercier tous ses membres qui ont montré tant d'intérêt en achetant le dictionnaire des Séguin, format relié ou en cédérom. Le généalogiste a déjà reçu plusieurs ajouts et modifications à apporter à la deuxième édition. Il n'est jamais trop tard pour envoyer les changements désirés et les noms des nouveaux enfants.

Nous vous avisons qu'il ne reste aucune copie de la version reliée du dictionnaire. Pour des raisons techniques, une deuxième édition revue et corrigée ne peut être faite avant deux ou trois ans.

Néanmoins, nous vous proposons de vous procurer la version CD-ROM. Il reste 90 copies encore disponibles au coût de 25$ chacune:

- chez Raymond Séguin à Boucherville (450) 655-5325
- chez André Séguin à Gatineau (819) 669-8862
- chez Gilles Chartrand à Rockland (613) 446-5086.

Vous pouvez également le commander par la poste au coût de 28$ incluant les frais de poste. Envoyez votre chèque à l'ordre de l'Association des Séguin d'Amérique, à l'adresse suivante:

Association des Séguin d'Amérique
a/s Gilles Chartrand, 2142, rue Hudon, C.P. 1398
Rockland ON, K4K 1L9 Tel:(613) 446-5086

Merci à....Raymond Séguin # 002

Nous arrivions pour notre réunion du journal. Comme à notre habitude, nous parlions tous en même temps, heureux de nous retrouver. C'est alors que Raymond nous fait part de son intention d'abandonner tout le côté technique de la parution de «La Séguinière» à d'éventuels successeurs. Par la suite, cependant, il acceptait deux fois de retarder cette échéance fatale. La nouvelle nous frappait comme la foudre. Non pas que nous ne comprenions pas et n'acceptions pas ses raisons mais quand le bâtiment va, l'équipage est heureux et le bateau vogue sereinement.

Je voudrais donc ici, en quelques lignes, exprimer mon admiration et ma reconnaissance à cet homme humble dans son dévouement et entier dans sa générosité.

Bourreau de travail, bénévole dans l'âme, généreux de sa personne et de son temps, il a consacré durant onze ans, de précieuses journées à la correction, à la mise en pages, à l'impression et à l'envoi de «La Séguinière».

Raymond, nous de l'équipe, avons pu constater de près la rigoureuse attention que tu as toujours apportée à produire un journal d'excellente qualité. Nous voulons aussi te remercier pour la collaboration soutenue et la disponibilité inconditionnelle que tu nous as toujours fournies. L'Association des Séguin d'Amérique te doit beaucoup.

Nous espérons que ce renouveau de «La Séguinière» continuera sur sa lancée première à réaliser un journal de haute performance, riche de notre histoire familiale et de nos traditions ancestrales

Yolande Séguin-Pharand #001
Boucherville, QC

Vous avez des nouvelles à nous communiquer !!! une naissance, un mariage, un décès ou une histoire de famille. N'hésitez pas à le faire par l'une des trois façons suivantes: courrier, courriel ou par téléphone. Vous trouverez les informations nécessaires en page #2 de ce journal.

Julien Séguin et Angélina Sauvé

Portrait de famille... retrouvé

L'histoire reliée à cette photo débute dans une résidence de personnes âgées à Terrebonne vers 1996. Le propriétaire, effectuant alors des rénovations, découvre dans une chambre sous un «prélart» vieillot, une belle photo cartonnée de 16"x20" (40x60 cm). Comme seule indication: «Souvenir de famille 1921», le nom de Julien Séguin, son épouse Mme J. Séguin (à l'époque il n'était pas de mise d'utiliser le nom de jeune fille de l'épouse) et le prénom des dix enfants. Dans le coin inférieur droit, la signature de Léonard Photo, 33 Mont-Royal est, Montréal.

Ne voulant pas détruire ce précieux document, le proprio fait appel aux journalistes de son hebdomadaire local afin qu'ils demandent à leurs lecteurs d'identifier un ou des membres de cette famille Séguin.

Feuilletant son journal, Sylvain Perreault de Terrebonne, fils de Pâquerette Cuillerier, reconnaît cette photo pour l'avoir souvent admirée, quand il était enfant, chez sa grand-mère maternelle Alexina Séguin (épouse d'Avila Cuillerier) à Saint-Télesphore de Soulanges. Baptistères à l'appui, il va donc réclamer ce précieux cadre jauni qui aurait dormi une quinzaine d'années sur un plancher de bois, au fond d'un placard.

Que sont-ils devenus? Bien entendu, Julien et Angélina de même que leurs dix enfants ne sont plus de ce monde, la dernière étant décédée en 1994, mais il nous fut possible de retracer leurs nombreux descendants. Et cela me fut une tâche d'autant plus agréable qu'il s'agit de la famille de mon arrière-grand-père Julien Séguin et de ma grand-mère paternelle Claire-Ida Séguin-Tranchemontagne.

Selon nos recherches, il s'agit d'un montage de photos de famille, puisqu'en 1921, date qui apparaît sur le cadre, l'aïeul Julien était décédé depuis 1908. Son épouse, Angélina Sauvé, vivait toujours puisqu'elle est décédée en 1942.

D'où étaient-ils originaires? L'ancêtre Charles Séguin (fils d'Antoine) né à Rigaud en 1825 épouse Rachel Cadieux (fille d'Hyacinthe Cadieux et de Félicité Séguin) à Vaudreuil en 1848. Ils vont s'établir à Très-Saint-Rédempteur

en 1860 avec leurs cinq enfants nés à Rigaud et le cadet **Julien Séguin** né à Saint-Eugène, ON en 1859. Ce dernier épouse **Angélina Sauvé** à Très-Saint-Rédempteur le 31 janvier 1882 et occupe la terre paternelle. C'est là que naîtront les quinze enfants de cette famille. Dix seulement fonderont une famille et donneront de multiples grappes de Séguin à travers Vaudreuil-Soulanges et tout le Québec.

Marie-Louise Séguin, l'aînée de la famille, naît en 1882. À l'âge de 22 ans, elle épouse Nelson Bélanger de Glen Robertson, le 21 juin 1904. Le jeune couple émigre aux Etats-Unis à Calumet, Michigan, durant quelques années. Après la naissance de trois poupons américains, ils rentrent au pays où naîtront trois autres enfants.

- Florence, née le 27 mars 1906, épouse de feu Alcide Leroux, est décédée le 11 septembre 1987 à l'âge de 81 ans.
- Albert, né le 15 novembre 1907, époux de Juliette Saint-Onge et en secondes noces de Paméla Saint-Onge, est décédé vers 1987.
- Arthur, né le 3 septembre 1909, a épousé Evelyne Oliver à Glen Robertson ON; on ignore la date de son décès.
- Liliane, née le 24 mai 1911, est décédée à l'âge de 5 ans.
- Viateur, né le 1er novembre 1914, est décédé à l'âge de 21 ans.
- Constance, la cadette, née le 14 juillet 1921, épouse Dorion Titley le 8 juin 1940 à Glen Robertson; mère de douze enfants, elle est devenue veuve en mars 2000. En très grande forme, elle compte bien vivre plus longtemps que sa mère Marie-Louise décédée le 11 décembre 1970 à l'âge de 88 ans.

Joseph (Jules) Séguin le fils aîné , né le 19 mars 1884, épouse Elisabeth Tranchemontagne à Rigaud le 18 juin 1907. Dix-sept enfants sont issus de cette union dont trois décédés en bas âge.

- Roméo, né le 20 juin 1909, époux de Cécile Sauvé habite Vaudreuil-Dorion.
- Marie de Lourdes, née le 21 janvier 1912, épouse de feu Olivier Lecompte est décédée à Sainte-Adèle en décembre 1997.
- Georges, né le 14 février 1914, époux de feue Théodora Major, est décédé en novembre 1981.
- Elmée, née le 29 janvier 1916, épouse de feu Florent Tranchemontagne, est décédée à Laval en novembre 1998.
- Laurent, né le 8 janvier 1918, époux de feue Alberte Charlebois et en secondes noces de Claire Blouin, réside à Rigaud.
- Laurette, née le 18 juin 1920, épouse de feu Bruno Sauvé, réside aussi à Rigaud.
- Alberte, née le 2 février 1922, épouse de feu Joseph-Antoine Sabourin est décédée à Rigaud le 4 janvier 2001.
- Jeannette, née le 18 octobre 1923, épouse de feu Lucien Bélanger habite à Vaudreuil-Dorion.
- Maurice, né le 25 avril 1925, époux d'Agathe Roussin est décédé le 22 août 1976.
- Jules, né le 26 janvier 1927, époux de Thérèse Roussin est décédé accidentellement en juillet 1976.
- Hébert, né le 23 avril 1928, époux de Marie-Berthe Chartrand demeure à Pointe-Claire.
- Rosaire, né le 9 octobre1929, époux d'Anne Poisson est décédé en décembre 1988.
- Omer, né le 17 avril 1932, habite Montréal.
- Lucie, née le 18 avril 1936, épouse de Florent Titley est décédée le 18 novembre 1997.

Devenu veuf en 1949, Joseph-Jules cède la terre de son père et de son grand-père à son fils Hébert. Il décède à Rigaud le 12 novembre 1975 à l'âge de 91 ans.

Claire-Ida Séguin (ou Clérilda ou Clarinda), ma grand-mère paternelle, née le 6 novembre 1885, épouse Octave Tranchemontagne de Rigaud le 10 septembre 1906. Cinq enfants naissent de cette union:

- Colombienne, née le 13 septembre 1908, est décédée le 8 août 2000.
- Laurent (mon père), né le 6 février 1910, épouse Alice Séguin le 20 juin 1934; il décède le 13 février 1978.
- Liliane, née le 28 juillet 1911, est décédée le 5 mai 1917 trois semaines après son père.
- Édouard, né le 1er avril 1812, époux de Cécile Ouellette est décédé en novembre 1996.
- Lucille, née le 17 mars 1916, épouse de feu Paul-Émile Carrière réside à Rigaud.

Octave Tranchemontagne ayant été emporté par la grippe espagnole, Claire-Ida devient donc veuve après 11 ans de mariage. Elle se remarie le 27 mai 1918 à Jean-Baptiste Lavigne. De ce mariage naîtra Jean-Paul le 28 mars 1919 époux de Claire Leblanc. Jean-Paul est décédé le 9 janvier 1974 dans le Petit-Brûlé sur la terre paternelle.Claire-Ida sera vaincue par un cancer en 1926 à l'âge de 41 ans.

William Séguin, né le 8 janvier 1887, épouse Ida-Rose Proulx à Saint-Eugène ON le 21 septembre 1914. Il s'établit à Très-Saint-Rédempteur où naissent six enfants.

- Charles-Émile, né le 1er avril 1916, épouse en premières noces Gilberte Séguin le 24 juillet 1941 puis Hortense Séguin le 26 août 1989; il décède à Rigaud le 10 novembre 2001.
- Alice, née le 4 août 1917, épouse Léopold Bélanger le 13 octobre 1945; elle décède le 7 mars 1999 à Rigaud.

- Cécile, née le 11 décembre 1918, décède à Très-Saint-Rédempteur le 28 mai 1941.
- Rose-Hélène, née le 20 janvier 1921, épouse Louis-Philippe Vachon le 12 août 1948. Elle est la seule survivante des enfants de William puisque les deux plus jeunes sont décédés à la naissance. Avec son époux, elle demeure actuellement à Alexandria.

Julien Séguin, né le 2 mars 1889, a choisi la vie religieuse (juvénat) durant quelques années avant d'épouser Dorina Brunet le 14 août 1923 à Montréal. Six enfants sont issus de cette union.

- Claire, née le 15 septembre 1924, épouse Ernest Muller le 24 décembre 1952 à l'église Notre-Dame de Montréal; elle est décédée le 7 janvier 2003.
- Berthe, née le 13 janvier 1926, épouse Jean-Jacques Moore le 4 mars 1947; elle habite Montréal.
- Bernard, né le 1er mars 1927, a épousé Thérèse Rochefort le 6 septembre 1947.
- Jean-René, né le 28 mai 1928, s'est marié à Jacqueline Rainville le 2 février 1952 à Montréal où le couple réside toujours.
- Paul-Aimé, né le 23 juin 1932, épouse Hélène Hamelin le 8 septembre 1956; il décède à Laval le 31 août 1990.
- Lise, née le 27 octobre 1934, a épousé Robert Breau le 23 juin 1956; le couple habite Longueuil.

Julien est décédé en 1983 à l'âge de 94 ans.

Alexina Séguin naît le 30 septembre 1890. Elle épouse J.B.Avila Cuillerier le 16 septembre 1913 et habite Saint-Télesphore. Elle donne naissance à douze enfants mais huit seulement atteindront l'âge adulte.

- Édouard, né en 1914, est décédé vers 1990.
- Gertrude, née en 1915, est décédée en 1967 à l'âge de 53 ans.
- Léon, né le 3 juin 1917, épouse Gracia Sauvé le 3 juin 1947; il décède à Saint-Télesphore le 14 janvier 1996.
- Marie-Ange, célibataire, née en 1920, demeure à Terrebonne.
- Benoit, né en septembre 1922, célibataire, est décédé en 1999.
- Pâquerette, née le 20 avril 1924, épouse de Jacques Perreault, réside à Mascouche.
- Georgette, sœur jumelle de Pâquerette, est décédée en 1980 dans un accident d'autobus sur le canal Soulanges.
- Johanne, née le 21 mai 1932, épouse de Gilles Desrochers, réside à Montréal.

Alexina est décédée à l'âge de 81 ans en 1972. Son époux Avila Cuillerier fut un célèbre bâtisseur qui a érigé de multiples églises et écoles dans les comtés de Vaudreuil-Soulanges au Québec et Glengarry en Ontario.

Albert Séguin, né en 1894, épouse Marie Isabelle Campeau le 20 septembre 1921 à Hawkesbury ON; le couple s'installe à Saint-Rédempteur puis habite ensuite Pointe-des-Cascades, Saint-Stanislas-de-Koska et Valleyfield. Albert et Isabelle sont parents de neuf enfants encore tous vivants.

- Alberte, née le 9 juillet 1922, épouse d'Alfred Picard réside à Valleyfield.
- Marthe, née le 20 février 1924, épouse de Maximilien Vincent habite à Saint-Stanislas-de-Kosca.
- Lucien, né le 1er mars 1925, époux de Laurette Brazeau habite Saint-Rémi de Napierville.
- Lucille, née le 10 septembre1926, épouse de feu Michel Van Houtte réside à Montréal.
- Gérard, né le 5 décembre 1927, époux de Rachel Quesnel habite Valleyfield.
- Jean-Charles, né le 30 novembre 1928, époux de Laurette Rodrigue réside à Valleyfield.
- Louis-de-Gonzague, né le 22 décembre 1931, célibataire, réside à Montréal.
- Gisèle, née le 4 avril 1933, épouse de feu Adrien Foisy réside à Valleyfield.
- Paul, né le 4 octobre 1936, époux de Suzanne Brossoit demeure à Montréal.

Albert Séguin est décédé en 1961 à l'âge de 67 ans. Son épouse lui a survécu jusqu'à l'âge de 90 ans.

Clothaire Séguin, né le 6 septembre 1897, a épousé Anne Rousseau à Bromont le 14 août 1923. Avec leurs cinq enfants, le couple choisit, au milieu des années 30, d'aller coloniser l'Abitibi. Le frère cadet Victor conduira aussi sa famille à Rochebaucourt où s'installent les deux familles. Les seuls détails que nous possédons des enfants sont l'année de mariage et le nom du conjoint. Ce sont:

- Étienne marié à Rochebaucourt le 5 février 1948 à Régina Saint-Pierre. Devenus résidents de la Rive-sud, Étienne et son épouse ont été sauvagement abattus et volés dans leur résidence il y a un peu plus de quinze ans.
- Laure-Aimée a épousé Claude Landry à Rochebeaucourt en 1951.
- Jacqueline s'est unie à Wilfrid Morrissette à Rochebeaucourt en 1953.
- Jean a épousé Louise Charbonneau à Montréal en 1957.
- Maurice a exercé la profession de pharmacien à Bromont.

Clothaire et Anne sont revenus vivre à Bromont vers 1965. Clothaire décède le 17 novembre 1976 à l'âge de 79 ans.

Marie Flore Séguin, née le 13 août 1900, prend époux à l'âge de 27 ans. Ce retard (pour l'époque) à s'engager dans le mariage s'explique par son désir de se faire religieuse. Après un séjour au noviciat des Soeurs de Sainte-Anne à Lachine, elle rentre chez elle pour se refaire une santé. De son mariage le 1er octobre 1927 avec Wilfrid Lauzon naîtront treize enfants dont dix sont encore vivants.

- Monique, née le 30 juillet 1928, épouse de Florent Hurtubise est décédée à Rigaud en février 1985.
- Simon, né le 3 juin 1929, épouse Yvette Lefebvre et réside à Montréal.
- Madeleine, née le 16 juin 1930 et son époux Jean-Baptiste Charette habitent à Rigaud.
- Suzanne, née le 10 décembre 1931, épouse d'Aurèle Chabot habite Laval.
- Jean-Eudes, né le 30 novembre 1932, époux de Fernande Germain réside à Montréal.
- Céline est décédée à l'âge de six ans.
- Thomas, célibataire, né le 10 mars 1935, habite à Glen Robertson ON.
- Thérèse, née le 31 mars 1936, célibataire, habite Valleyfield.
- Anne, née le 20 mars 1937, épouse de Philippe Brunette habite Saint-Eugène ON.
- André, né le 4 février 1939, époux de Marie Diotte réside à Saint-Clet.
- Claire, née le 8 octobre 1940, épouse de Gilles Diotte de Valleyfield est décédée en octobre 1988.
- Jacques, né le 24 janvier 1942, époux de Monique Paquette habite Sainte-Justine de Newton.
- Cécile, née le 10 mai 1944, épouse Raymond Proulx de Cartierville.

Marie Flore devenue veuve en 1980, décède en 1994 à l'âge de 93 ans et six mois.

Victor Séguin, le cadet, né en mars 1902, épouse Laure-Anna Leroux de Glen Robertson le 7 juillet 1924. Le couple habite Très-Saint-Rédempteur où naissent sept enfants. Vers 1935 Victor «monte» en Abitibi pour défricher et cultiver la terre. Là-bas, quatre autres descendants s'ajouteront à la famille.

- Myrella, l'aînée, née le 3 mai 1925, épouse Aurèle Aubin le 9 décembre 1944 à Rochebaucourt.
- Clément, né le 27 avril 1926, se marie le 15 juin 1953 à Thérèse Sylvain; il décède le 11 mai 2001 à Sorel-Tracy.
- Florent, né le 6 juillet 1927, épouse Noëlla Gendron à Rochebaucourt en 1951.
- Charles, né le 13 janvier 1929, épouse Marguerite Hamel à Ville Saint-Pierre le 21 avril 1951.
- Louis, né le 30 mars 1930, épouse Vitaline Grenier à Sainte-Marthe le 18 juillet 1953.
- Rachel, née à Lachine le 3 février 1932, épouse André Lemay à Rochebaucourt le 24 octobre 1950.
- Denise naît à Très-Saint-Rédempteur le 9 juin 1934. Elle épouse Maurice Brisebois à L'Assomption le 11 avril 1953, puis Paul Désy en secondes noces le 16 juillet 1960 à Montréal.
- Viateur est le premier poupon à naître à Rochebaucourt le 25 septembre 1936.
- Gilberte, née le 15 mai 1938, épouse Germain Boisjoly le 3 décembre 1960 à L'Assomption.
- Jeannine, née le 29 novembre 1939, se marie le 16 mai 1959 à l'Assomption avec Josaphat Hervieux.
- Gilles, le cadet, né le 12 octobre 1942, est marié à Johanne Heyet.

Laure-Anna Leroux, née le 18 février 1903, décède en 1946 alors que seule l'aînée des onze enfants est mariée. Les cadets sont âgés de huit, sept et quatre ans. Plus tard, Victor s'installera à L'Assomption. Il décède le 24 janvier 1987 à l'âge de 85 ans.

Selon des cousines interrogées, Julien, Victor et Flore, devenus veufs et veuve, ont résidé au début des années 80 à la Résidence de Terrebonne. Il appert que ce serait Julien qui aurait glissé la photo sous le couvre-plancher, craignant qu'on la lui prenne.

Quelle heureuse «trouvaille»! Trouvaille qui nous a permis de savoir ce que sont devenus les descendants de ces Séguin qui, un jour, ont été l'objet d'un avis de recherche. Ces Séguin qui me sont si chers.

Merci à ceux et celles qui ont répondu à mes interrogations.

Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre # 005
Vaudreuil-Dorion

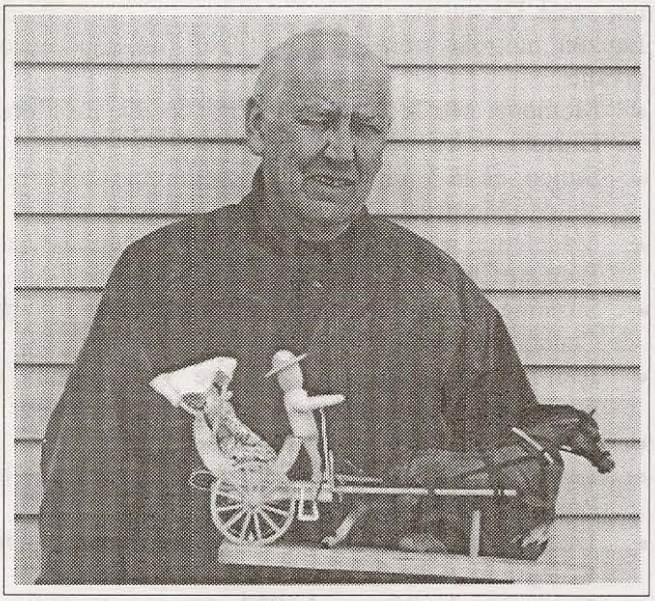
Arbre généalogique d'un Séguin

1859 Julien Séguin 1908

Julien SÉGUIN	Très-Saint-Rédempteur, QC	31-01-1882	Angélique SAUVÉ
Charles SÉGUIN	Vaudreuil, QC	24-01-1848	Rachel CADIEUX
Antoine SÉGUIN	Rigaud, QC	29-10-1821	Euphrosine SABOURIN
Guillaume SÉGUIN	Vaudreuil, QC	13-02-1775	Josephte ROULEAU
Louis SÉGUIN	Oka, QC	08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

SIMON-LÉO SÉGUIN #862

Artisan de miniatures



Simon-Léo Séguin, d'Orléans, ON est marié à Antoinette Rollin. Père de six enfants et grand-père de treize petits-enfants, Simon est à la retraite et pour combler ses heures libres, se passionne pour toutes les danses en ligne. Trois jours par semaine, avec Antoinette, ils vont pratiquer la danse en groupe pour se tenir en forme.

Simon est né à Curran, ON et est le troisième d'une famille de douze. Il dut apprendre vite à se débrouiller, parce qu'une grosse famille c'est comme une salle de classe à plusieurs niveaux. Après plusieurs mésententes et incompatibilités avec ses professeurs, il décide avec l'accord de ses parents, d'abandonner ses études après sa sixième année. Déterminé à devenir électricien, il entreprit l'apprentissage avec son oncle. Ce fut un temps très difficile, mais Simon était tellement déterminé à accumuler les heures minimum pour son apprentissage qu'il encaissait tous les coups. Il n'avait pas de salaire, mais sa pension était comprise. Dès qu'il eut sa certification, il partit pour Ottawa où il put travailler pour atteindre le prochain échelon. Avec détermination et beaucoup de travail, il obtint son permis provincial et inter-provincial. Au début, Simon se permit d'acheter une bicyclette avec moteur pour ses déplacements. Les fins de semaine, il voyageait quatre-vingt-dix milles pour aller visiter sa famille. Malgré ses revenus limités, Simon fut très généreux pour aider ses jeunes frères à poursuivre leur éducation collégiale et universitaire.

La rencontre de sa future épouse fut pour Simon un coup de foudre et trois mois plus tard, ils étaient mariés. La maman en fut quitte pour le choc de sa vie. Après le mariage, Simon et Antoinette se dirigèrent vers Mattawa, ON où Simon était responsable de la partie électricité lors de la construction de l'Hôpital Général. Le contrat fini, ils retournèrent à Orléans, où ils s'établirent en permanence. Ses derniers dix-huit ans de travail, il les passa aux Travaux Publics du Canada. "Électricien au Gouvernement, c'est moins stressant qu'électricien pour l'entreprise privée en milieu commercial", disait-il.

On peut dire que Simon a hérité de sa mère une capacité de visionner et de réaliser un plan ou un projet dans ses menus détails, car sa mère était une couturière sans pareil. Comme électricien, il pouvait lire les plans et mémoriser l'ensemble dans ses détails et ainsi diriger chacun de ses hommes selon son habileté et selon les besoins du projet. Il était devenu un gérant recherché par les entrepreneurs parce qu'il réalisait tous ses projets à l'intérieur des budgets prévus.

Durant ses temps libres et surtout depuis sa retraite, il se passionne pour construire des pièces d'équipement en miniature de la ferme et des chantiers de construction. L'idée lui est peut-être venue de son père qui, à sa retraite, avait fabriqué une pièce en souvenir pour chacun de ses enfants. Il construisit en bois, toutes les pièces d'un moulin à battre le grain. Toutes les pièces qui doivent être mobiles le sont. Ce moulin a nécessité trois ans de travail. Le tracteur lui a aussi demandé trois ans d'ouvrage. Son sous-sol est devenu son atelier de travail où il dépense beaucoup de temps à bricoler.

Simon a encore plusieurs heures de projets miniatures à compléter, car il veut laisser un module à chacun de ses enfants et de ses petits-enfants. Certains d'entre eux ont fait des demandes très précises qu'il s'applique à réaliser. Simon n'a pas de plan, mais une vision qu'il développe selon une idée ou une photo. Aucun métal n'est utilisé et quand on dit miniature, il y a des parties qui sont vraiment miniaturisées en plus d'être mobiles. Toutes les roues sont fabriquées par Simon avec une telle précision que vous en êtes impressionnés.

Au cours de cette nouvelle carrière, il a évolué avec le matériel utilisé, mais avec expérience, il devint plus sélectif dans la qualité du choix de ses matériaux.

Simon est très prudent pour qui visite son musée. Les petits morceaux sont très fragiles et se brisent facilement. Les visiteurs ont tendance à toucher et les résultats sont parfois désastreux.

La chasse est l'un de ses sports favoris et le plaisir de se trouver en pleine nature l'aide à maintenir un équilibre de santé physique et morale

Simon est le frère de Thérèse #019, Marielle #905, Robert #130, Michel #861, Marie-Claire #141, Anne-Marie #713, Jean-Marc #334 et Pierre-Paul #368.

Pierre Paul Séguin #368
Sturgeon Falls, ON

Arbre généalogique d'un Séguin

Simon-Léo Séguin #862

Simon-Léo SÉGUIN	St-Pascal-Baylon, ON	02-10-1954	Antoinette ROLLIN
Vital SÉGUIN	Plantagenet, ON	12-06-1929	Marie-Anne CADIEUX
Adolphe SÉGUIN	Plantagenet, ON	25-02-1895	Léonie BLONDIN
Adolphe SÉGUIN	Rigaud, QC	08-11-1859	Lucie VÉZINA
Hyacinthe SÉGUIN	Rigaud, QC	19-11-1825	Elisabeth (Sophie) VILLENEUVE
Pierre-André SÉGUIN	Vaudreuil, QC	08-11-1790	Marie-Louise ROBILLARD
Pierre SÉGUIN	Sainte-Anne-de-Bellevue, QC	03-11-1761	Marie-Catherine ANDRÉ dit St-Amant
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Avis de candidatures pour le Conseil d'administration

Les membres du Conseil d'administration participent à environ six réunions par année pour organiser des échanges sociaux ou sportifs. Venez «mettre la main à la pâte» pour la remise de trophées reconnaissance, la planification de réunions annuelles, la mise en marche d'un projet ParticipAction ou encore, la gestion du conseil d'administration. Si vous êtes prêt à vous joindre au C.A., faites-le nous savoir! Toute personne qui souhaite se porter candidat(e) doit faire parvenir, **avant le 31 mai 2003**, ses nom, adresse et numéro de téléphone à domicile au:

Comité de mises en candidatures de l'Association des Séguin d'Amérique,
231, De Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7
Ou par courriel raymondseguin@videotron.ca.

Le président de l'Association communiquera avec toute personne désireuse de s'y joindre.

Raymond-J. Séguin #003
Secrétaire de l'Association

On entend souvent les grands-parents faire l'éloge de leurs petits-enfants... «Ils sont les plus beaux, les plus fins et les plus intelligents!». Et si leurs sentiments n'étaient pas ainsi, iraient-ils chercher ceux des voisins?

Marcel H. Séguin #513
Hawkesbury, ON

Rencontre avec...

Johanne Séguin

Exportatrice de pierres précieuses

De tout temps, les pierres précieuses ont fasciné. De l'Antiquité à nos jours, plusieurs grands de ce monde ont manifesté leur puissance par l'étalage de leurs bijoux les plus fabuleux; qu'on pense aux pharaons d'Égypte, aux maharadjahs des Indes, à la tiare des papes, aux têtes couronnées. Combien d'histoires fantastiques ont été élaborées suite, soit à la disparition d'une pierre célèbre, soit à la découverte de tombeaux anciens remplis de trésors.

Tous nous sommes intrigués par les pierres précieuses. On peut se rappeler les aventures d'Arsène Lupin ou encore, plus près de nous, celles de James Bond. Ces pierres sont pour plusieurs d'entre nous une sorte de mystère, teinté d'aventures, de voyages exotiques; on dit même que parfois elles ont la couleur du sang!

Mais comment devient-on exportatrice de pierres précieuses? Comment peut-on se lancer dans une profession aussi surprenante que fascinante?

C'est ce que Johanne Séguin va nous expliquer. Je l'ai rencontrée dans son bureau du centre-ville de Montréal. Dès l'entrée, je suis estomaquée par l'abondance de bijoux des plus originaux. On se croirait presque dans la caverne d'Ali Baba. Johanne présente la personnalité d'une vraie femme d'affaires tout en conservant l'air espiègle d'une étudiante. Le contact est chaleureux.

• P. S-G.- Johanne, racontez-nous d'abord un peu de votre enfance.

• J. S.- Je suis née à Cornwall, ON dans une famille de quatre enfants dont un frère jumeau. Mes parents Réjean-E. Séguin #265 et Pauline Léger étaient professeurs. J'ai grandi dans une communauté franco-ontarienne. J'allais à l'école française. Mais souvent nous parlions le «franglais» dans les corridors au grand désespoir de nos professeurs et de nos parents. Je suis quand même devenue bilingue. Fait étonnant, je parlais mieux mon français quand j'étais en Ontario que depuis que je suis à Montréal car mes clients ici sont surtout anglophones.

• P. S-G.- Petite fille, vous deviez aimer les toilettes, les parures?

• J. S.- Absolument pas! J'étais plutôt «tom-boy»! Comme j'étais la seule fille de la famille, je ne voulais pas m'en faire imposer par mes frères. Tout au long de mes études, j'étais intéressée par toutes les matières. Même à l'université, j'ai changé quatre fois d'orientation. Je n'arrivais pas à me "brancher". J'ai finalement décroché un B.A. en Art général.

• P. S-G.- Nous sommes loin des pierres précieuses. Comment y êtes-vous arrivée?

• J. S.- Par les voyages. Mes parents nous avaient habitués jeunes à voyager. Chaque été, nous partions camper pour deux mois. Nous avons visité le Québec, le Canada, les États-Unis. J'ai eu la piqûre.

Plus tard, je suis partie pour l'Europe, sac au dos, pour deux mois et demi, d'abord avec un groupe puis le dernier mois, seule. J'ai découvert que c'était facile de se faire comprendre. Cet été-là, j'ai franchi 22 frontières!

Un autre voyage m'amena à enseigner au Japon pendant deux ans où j'en ai profité pour visiter une grande partie de l'Asie. Après plusieurs arrêts, je suis arrivée aux Indes. Par un concours de circonstances, j'ai rencontré une famille indienne qui m'a adoptée. C'était une famille à l'aise qui fabriquait des bijoux en argent. J'ai appris avec eux le métier; c'était vraiment un travail d'artisan. C'est là que j'ai commencé à penser que je pourrais gagner ma vie comme ça.

• P S-G.- De là à se lancer en affaires! Ce ne doit pas être facile?

• J. S.- J'ai alors formé une compagnie avec Nadeem, le fils de ma famille adoptive. Nous avons établi des contacts

avec des manufacturiers et bijoutiers et nous avons gagné leur confiance. Je suis d'abord allée en Europe pour écouler des bijoux; j'étais une vendeuse itinérante. J'ai vu que je pouvais le faire. J'ai payé ainsi mon billet de voyage. Revenue au Canada, notre affaire d'exportation a prospéré et nous avons maintenant des clients fidèles. Mais les bijoux en argent se vendaient mal; c'est pourquoi nous nous sommes tournés vers les pierres précieuses soit les émeraudes, les rubis et les saphirs.

Nous devons suivre de près tout ce qui se fait dans ce domaine surtout aux Etats-Unis. Par exemple, à Tucson, en Arizona, c'est vraiment la place pour le marché des pierres précieuses. Tous les pays y sont représentés. Il y a une liste d'attente de deux ans pour y participer et un étal d'environ 10x10 coûte $ 3800. Nous faisons beaucoup de Salons d'Exposition. Celui de Toronto auquel nous participions, nous a valu de nombreuses commandes car nos pierres étaient très en demande.

Rejean-E. Séguin #265, Johanne et Pauline

• P S-G.- Vous avez donc le vent dans les voiles! Avez-vous des projets d'avenir?

• J.S.-Oh Oui! D'abord, étudier. J'ai suivi des cours de base en gemmologie mais j'aimerais obtenir mon diplôme en cette matière. Ensuite, nous voudrions grossir notre commerce et ouvrir un bureau à Toronto car un grand nombre de nos clients y habitent. Ce serait aussi souhaitable d'avoir au moins quatre employés. Car je dois avouer que mes loisirs sont rares et mes vacances très courtes. Les fins de semaine sont employées à des démonstrations. J'aimerais voyager encore plus car l'ouvrage de bureau me prend de plus en plus de temps. Je souhaite enfin la paix; pour tout le monde d'abord et aussi pour le commerce car si la guerre est déclarée les affaires en souffrent. Qu'on me donne encore deux ans et nous serons bien établis. Une chose est certaine: j'ai trouvé ma place et j'aime ce que je fais!

• P S-G.- Ça vous a pris beaucoup de patience et de courage pour en arriver là?

• J.S.- Ça m'a pris surtout de bons parents. Sans eux, je n'aurais pas réalisé mon rêve. Ils m'ont toujours encouragée dans mes voyages même si parfois je leur causais certaines inquiétudes. Ils y sont allés même de leurs économies pour m'aider à partir ma compagnie. J'ai des parents extraordinaires et je veux ici leur dire merci mille fois.

• P S-G.- Le message est fait. Je suis certaine que de te voir rayonnante est déjà leur récompense. Très jeune, tu as déjà une carrière impressionnante.

Nous te souhaitons de réaliser tes projets et le plus grand succès dans ton entreprise. Je suis certaine qu'à l'avenir, les lecteurs de «La Séguinière» en entrant dans une bijouterie, auront plus d'intérêt et même de la tendresse pour ces petits cailloux si attrayants!

Pauline Séguin-Garçon # 034
Rigaud, QC

Arbre généalogique d'une Séguin

Johanne Séguin

Réjean-E. SÉGUIN	St Isidore de Prescott, ON	01-08-1964	Pauline LEGER
Ernest SÉGUIN	Fournier, ON	02-09-1941	Emma MARTIN
Georges SÉGUIN	Fournier, ON	10-02-1902	Hélène NICOLAS
Joseph SÉGUIN	Les Cèdres, QC	12-02-1867	Joséphine WATHIER
Hyacinthe SÉGUIN	Pierrefonds, QC	30-01-1826	Christine PILON
Jean-Baptiste SÉGUIN	Vaudreuil, QC	22-01-1781	Marie-Marguerite LEDUC
Jean-Baptiste SÉGUIN	Oka, QC	17-02-1749	Josephte LAMADELEINE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

LE NOËL DES SÉGUIN 2003

Le temps passe si vite. Déjà le printemps et bientôt le Noël des Séguin.

Le comité "voyage et rencontre" est à organiser le Noël des Séguin les 8, 9 et 10 octobre 2003 à l'auberge «LA CALÈCHE» de Sainte-Agathe-des-Monts, QC. Trois jours à fraterniser tous ensembles dans un milieu favorisant la discussion et la participation à des activités de groupes. Vous trouverez, ci-inclus une feuille explicative du forfait avec un horaire des trois jours.

À ce jour, plusieurs réservations ont été faites. Cependant, nous demandons aux personnes intéressées à venir à notre rencontre amicale de réserver avant le 24 mai prochain puisque après cette date, les chambres non réservées devront être remises à l'Auberge afin de les rendre disponibles à d'autres groupes.

Le comité des voyages

André Séguin #261 (450) 349-7702
Bernard Séguin #340 (514) 255-2885
Jacqueline Séguin #012 (450) 451-5529

Avis de recherche

Nous sommes intéressés à toute information qui pourrait identifier le personnage suivant:
Vers les années 1920 à 1930, un colporteur surnommé le Saint Homme parcourrait l'Est ontarien pour vendre des objets religieux. Le sac au dos rempli de ses vêtements personnels, une valise de petits objets précieux à la main, il passait à pied chaque année pour offrir sa marchandise. Lorsque invité, il prenait le repas avec la famille visitée et faisait de même pour le coucher. D'où venait-il? Avez-vous déjà entendu parler de lui? Si oui, veillez communiquer avec...

Marcel H. Séguin #513
(613) 632-8745

Nouveaux Membres

1000	Surprise lors du rassemblement		Cornwall, ON	
1001	Roméo Séguin	15 Champagne	Rigaud,QC	J0P 1P0
1002	Marie-Claire Séguin	207-666 Des Laurentides	Laval, QC	H7G 4S5
1003	Ernest Kennette	306 North Talbot Rd, RR#2	Maidstone, ON	N0R 1K0
1004	Germain Chevrier	11 Jacqueline	Rigaud, QC	J0P 1P0
1005	Pierrette Séguin	727 de Duberger	Gatineau, QC	J8P 3Y1
1006	Claude Séguin	102 des Pivoines	Aylmer, QC	J9J 2M3

Membres à vie

#395 Albert Séguin 70, 4e Ave. Plaisance, QC J0V1S0
#930 Lillian-Marie Watson RR4 Clinton, ON N0M 1L0
#966 Mary-E. Ladéroute-Thornber 125 Confederation Way, Thornhill, ON L4C 3T8

Dons

#986 Marc Séguin	Welland Port, ON	10.$	
#891Lawrence-E Tupper	Baltimore, MARYLAND	10.$	E.U.
#686 Colette Huard	Aylmer, QC	5.$	
#951Hélène Séguin	GrecoSt. Catharines, ON	15.$	
#966 Mary-E. Ladéroute-Thornber	Thornhill, ON	100.$	

Saint-Aubin-en-Bray...FRANCE

HOMMAGE
A FRANÇOIS SÉGUIN
BAPTISÉ EN CETTE ÉGLISE
LE 4 Juillet 1644
ANCÊTRE DES SÉGUIN D'AMÉRIQUE

ASSOCIATION DES
SÉGUIN D'AMÉRIQUE
SEPTEMBRE 1993

Notre jeune correspondante Déborah Gentien, veille toujours avec un soin méticuleux sur notre plaque dans l'église de Saint-Aubin-en-Bray. Elle nous envoie cette page de généalogie qui relie l'histoire de sa famille à celle d'un Seguin de France. Merci Déborah! Tu fais de l'excellent travail et l'Association des Séguin d'Amérique est fière de compter une correspondante aussi motivée que toi.

Robert Gaston Jules Ferdinand SEGUIN
Fils de Marcel Gaston SEGUIN
et de Marguerite Héloïse Rosalie GENTIEN
Né, le 15 mai 1913 à Deville les Rouen,
"76" Seine-Maritime, Haute-Normandie, France
Décédé, le 30 janvier 1993 à Mont Saint Aignan,

Odette GAMOT
Fille de Émile Gamot
et de Jeanne Duval
Né, le 9 mai 1914 à Dieppe,
"76" Seine-Maritime, Haute-Normandie, France

Mariés, le 12 janvier 1935 à Dieppe, "76" Seine-Maritime, Haute-Normandie, France
Enfants: Maurice, Josette et Jean-Jacques

LES COÛTS EN 1934

On s'est permis de consulter les registres des revenus et des dépenses de la famille Lucie Ekemberg et Odilon Séguin, parents de Dehel Séguin #115 et de Pierrette Séguin-Chénier #152.

Extrait du journal "dépenses quotidiennes:"

4 gros pains	0.50
Livre de beurre	0.23
10 livres de sucre	0.60
Poche de patates	1.00
La Presse pour un mois	0.60
Téléphone pour un mois	3.42
Electricité pour un mois	5.15
Coupe de cheveux	0.25
4 balles de laine pour Mignonne	0.60
Running shoe pour Dehel	1.00
Running shoe pour Pierrette	0.69
Soulier pour Pierrette	1.70
Soulier pour Joffre (Chez Bertrand)	2.75
5 paires de chaussures pour Mignonne (chez Lambert)	7.89
Habit pour Dehel (Chez Mongeau)	18.00
Tires pour Essex	11.00
Char Whippet Roadster 1929 (H. S. Séguin)	110.00
Char Chrysler 1929 (Bonin)	134.00
Char Desoto Coupé (J. W. McDonald)	150.25
Machine à laver Savage (seconde main)	40.00

SOLUTION DE LA GRILLE 32

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	O	I	N	T	E	F	O	R	T	U	N	E	■	U
2	A	M	O	N	T	■	O	U	T	A	O	U	A	I	S
3	T	E	■	■	C	A	R	A	T	■	■	D	U	N	E
4	R	R	■	■	■	I	T	T	■	I	C	I	■	A	S
5	I	T	A	L	I	E	■	E	C	L	U	S	E	R	■
6	C	A	N	O	T						I	M	P	I	E
7	I	■	■	T	A						T	E	E	■	D
8	A	I	E	U	L						E	■	A	M	I
9	■	R	O	S	I						S	E	U	I	L
10	S	I	L	■	E						■	O	T	E	E
11	A	S	I	E	N	T	O	■	O	N	■	C	R	■	S
12	U	■	E	N	■	H	E	R	C	U	L	E	E	N	■
13	L	A	N	G	E	■	A	A	■	A	I	N	■	A	I
14	T	U	N	I	S	■	■	V	I	G	N	E	R	O	N
15	■	X	E	N	O	P	H	I	L	E	S	■	S	S	O

Nos lecteurs nous écrivent

Lilian Watson #930, Clinton,ON
Notre réunion du 30 juin 2002 à Moose-creek, ON a été tout un succès; plusieurs parents de tous les membres de la famille sont venus et la journée était très chaude. Le repas à la bonne franquette a aussi été un succès; il y avait un grand choix de nourriture pour tout le monde. La parenté a été étonnée de voir toute la documentation et les photos des différentes générations que nous avions accumulées dans le recueil annuel de nos rencontres; vu que tous nos ancêtres viennent de France, nous avons beaucoup de travail à faire. Je voudrais savoir s'il existe un dictionnaire des Séguin en anglais; dites-moi combien me coûteraient un dictionnaire et une cotisation de membre à vie. J'apprécie beaucoup les descriptions et les photos de la rencontre des Cèdres et je compte assister au rassemblement de Cornwall en août 2003.

Réunion des Bovin-Beauvais-Picard-Pecore-Séguin-Grégoire dans la région de Moose Creek, ON

Nouvelles brèves

- Marie Line Séguin, (fille de Benoît Séguin #584 récipiendaire d'un «FRANÇOIS» en 2001 et Nicole L'Heureux) et Steve Pearse de Sherbrooke sont heureux de vous annoncer la naissance de leur première fille Kelley Anne le 22 octobre 2002.

- Félicitations à Lionel Séguin # 038 de Très-Saint-Rédempteur qui mérita, en décembre dernier, la médaille du jubilé de la Reine. Lionel a mis sur pied plusieurs entreprises agricoles dont la Meunerie Lionel Séguin. Lionel est aussi membre de la Société Saint-Jean-Baptiste depuis 1958, directeur diocésain depuis 1991 et, depuis deux ans, directeur à l'exécutif.

- Félicitations à René J. Séguin #014 de Lantana, Florida, membre de l'Association des Séguin d'Amérique qui a été choisi personnalité de l'année 2002 par la revue virtuelle de généalogistes sans frontières.

www.genealogistes-sans-frontieres.org

Décès

André Séguin de Laval, QC est décédé le 20 décembre 2002 à l'âge de 69 ans. Il était le frère de Gaston-J.-Charles Séguin #424, Iberville, QC, de Simone Séguin #425, Saint-Lambert, QC, de Madeleine Séguin #426, Laval, QC et de Jacques Séguin #459, L'Ascension, QC.

Claire Séguin-Mueller de Saint-Adèle, QC est décédée le 07 janvier 2003 à l'âge de 78 ans. Elle était la soeur de Jean-René Séguin #654, Montréal, QC, de Lise Séguin-Breau #779, Longueuil, QC et de Berthe Séguin #797, Montréal, QC.

Guillaume Séguin de Laval, QC est décédé le 20 février 2003 à l'âge de 21 ans. Il était le fils de Marcel Séguin #341, Laval, QC.

J.-François Séguin #913 d'Ottawa, ON, récipiendaire d'un «FRANÇOIS» en 2001, est décédé le 12 mars 2003 à l'âge de 86 ans. Il était le père de Martial-D. Séguin #906, Rochland, ON, le frère de Daniel-A. Séguin #166, Montréal, QC, de Louis-Roch Séguin, #552, Baldwin, QC, et de Gabriel-Marie Séguin #593, Rigaud, QC.

Marie-Reine Séguin #312 de Joliette, QC est décédée le 28 février 2003 à l'âge de 76 ans. Elle était la soeur de J.-P.-Roland Séguin #273, Montréal-Nord, QC.

Renée Beaudoin-Séguin de Hawkesbury,ON est décédée le 20 janvier 2003 à l'age de 56 ans. Elle était l'épouse de Gérald Séguin ainsi que la belle-soeur de Lise Séguin-Charbonneau #922 et de Raymond "Tony" Séguin #627.

Raymond Séguin de Montréal, QC est décédé le 6 mars 2003 à l'âge de 72 ans. Il était le frère de Maurice Séguin #434, Saint-Jérôme, QC.

Simon Séguin (Jules Séguin et Émélia Bourgon) de St. Catharines, ON est décédé le 4 février 2003 à l'âge de 84 ans. Il était le frère de Fleurette Séguin-Bourgon #167, Cornwall, ON et l'oncle de Richard Bourgon #925, Aylmer, QC.

Thérèse Séguin #049 de Rigaud, QC est décédé le 11 janvier 2003, à l'âge de 88 ans. Elle était la mère de Jacqueline #012, membre du C.A., Rigaud, QC, de Gaétan Séguin #048, Montréal, QC, de Germain Séguin #139, Montréal, QC, la soeur de Charles-Émile #108, Les Cèdres, QC et la belle-soeur de Gisèle Paquette-Séguin #168, Rigaud, QC.

Sincères condoléances à ces familles

Mot caché Séguin #1

7 lettres

"Religieuses"

T	N	E	M	E	N	G	I	E	S	N	E	T	R	E	F	F	O
i	S	A	L	A	I	R	E	V	O	C	A	T	I	O	N	E	R
U	D	I	R	I	G	E	E	U	U	E	C	R	Y	B	L	M	D
Q	S	D	E	M	U	N	I	E	P	H	U	E	S	T	E	M	O
A	S	E	R	V	U	E	O	V	E	E	R	L	N	E	I	E	N
N	F	R	A	N	C	O	P	H	O	N	E	S	E	N	C	S	N
S	L	A	I	Q	U	E	S	S	A	A	S	E	G	U	I	N	A
T	E	C	R	R	D	I	T	G	P	T	T	N	E	T	F	O	N
N	G	T	U	N	O	I	E	R	N	U	O	G	L	U	F	I	C
E	A	E	A	M	U	I	I	E	A	M	R	E	O	B	O	T	E
G	L	M	B	R	M	S	M	N	B	E	C	L	C	E	N	C	E
I	E	R	T	E	O	E	U	R	B	R	O	T	E	D	D	E	U
D	E	S	D	N	R	M	E	E	I	G	V	O	U	E	E	R	Q
N	N	I	N	E	M	U	H	R	E	E	S	N	E	M	M	I	I
I	P	I	I	O	X	U	E	T	I	S	S	E	C	E	N	D	L
E	E	T	C	E	E	M	I	G	R	E	S	E	R	V	U	A	P
R	N	U	A	Y	O	N	O	I	T	A	I	C	O	S	S	A	M
E	U	Q	I	L	E	G	N	A	V	E	E	G	U	F	E	R	I

a
acte
age
asile
association

c
communauté

d
début
demande
démuni
direction
dirigée

e
école
écrire
élue
émigrés
enseignement
entièrement
épidémie
évangélique

f
femmes
fonde
foyer
francophones

g
gens

h
héberge

i
immense
impliqué
indigents
instruits

l
laïques
légale
loge

n
naquit
nécessiteux
nombreux
noyau

o
obtenu
oeuvres
offerte
officiel
ombre
ordonnance

p
pauvres
prisonnier

r
refuge
rue
rue

s
salaire
Séguin
sœur
soupe

v
veuve
vocation
vouée

Vous trouverez la solution de cette grille dans le texte à la page #12

Des Séguin prets à vous servir... Avec force et générosité !

(((SÉGUIN)))
ELECTRONIC SHACK
Yvon Séguin
président / president
1404 Main St. East
Hawkesbury (ON) K6A 1C8
Telephone: (613) 632-4244
Fax: (613) 632-3807
ExpressVu
Panasonic
GAOO
Technica
Le commanditaire de notre site internet

Desjardins
Caisse populaire
Desjardins Rigaud
Luke de Stéphano
Directeur général
Siège social
133-A, rue Saint-Pierre
Rigaud (Québec) J0P 1P0
(450) 451-5345

Guylaine Séguin B. Sc. Pht, D. O.
Physiothérapeute
Ostéopathe

Ostéopathie

796, Chemin du Fleuve,
Les Cèdres, QC J7T 1A9

Sur rendez-vous
Tel.: (450) 452-2780

We Care
1st
REALTOR
MLS
LAURIER SEGUIN
Sales Representative
110 Main St. East
SEGUIN REALTY LTD
REALTOR
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A3
Res.: (613) 632-2513
Off.: (613) 632-1121
Cel.: (613) 678-0107
Fax : (613) 632-1124
Web site: www.seguinrealtyltd.com

(514 990-2344
Laval: (450) 663-6198
Fax: (450) 663-6419
Cell: (514) 497-9894

Gilles Séguin C. d A Ass.

Le Groupe Séguin inc.

FEU - VOL - AUTO - COMMERCE - VIE - ABRIS FISCAUX

1875, Place Jean-Plaget, Vimont, Laval, QC H7M 3T7

ANDRÉ I. SÉGUIN, CGA
Comptable - Accountant

272, McArthur
Ottawa, ON K1L 6P4

Tel: (613) 745-0376
fax: (613) 745-0750
E-Mail: andreseguin@rogers.com

Courriel des membres

131 Armand Séguin	Trois-Rivières, QC		armand_seguin@uqtr.ca
198 James-Buck Séguin-Sayah	Meridien, Connecticutt	MODIFICATION	jbsayah@netzero.net
434 Maurice Séguin	Saint-Jérome, QC	MODIFICATION	mauriceseg@videotron.ca
464 Ghislain Séguin	Saint-Félicien,QC	MODIFICATION	gitela.liberte@qc.aira.ca
630 Lee Séguin	Plainwell,MICHIGAN	MODIFICATION	Iseguin@chatermi.net
762 Alberte Séguin-Duplantie	Cornwall, ON	MODIFICATION	jduplantie@cogeco.ca
842 Terry Becker	Orlando Park,ILLINOIS	MODIFICATION	tekabecker@comcast.ne
850 Richard Séguin	Vanier, ON		richseguin@sympatico.ca
854 Jean Séguin	Aylmer, QC	MODIFICATION	jeanseguin@look.ca
1005 Pierrette Séguin	Gatineau, QC		pier.dag@sympatico.ca
1006 Claude Séguin	Aylmer, QC		Cseguin@ibis.ca